

ՕՐ ՀԵՑՈՅՑ

ԳՈՒՇԱԿԱԽԹԻՒԽՆՔ 0703

1887

ԹՈՒԱԿԱՆԻՒՆ ՔՐԵՍՏՈՒՄ
ԵՒ ԲՈՒՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՒՆ ՀԱՅՈՅ

4378—4379

ԵՎ ՏԱՐԱՎՈՐԻ ԹՈՒԱԿԱՆԻՒՆ ԱԶԳԻՒ

0-316—0-312

ՀՐԱՄԱՆԻ

Տ. Տ. ՅԱՐԱԽԹԵՒՆ Ա. ԱՐՔԵՊԻՇԱՊՈՅԻ

ՊԱՏՐԻԱՐք և ՊՈԼԽՈՅ

1

1233

ՊԱՂԱՏԱՎԱՐ

Ն)

0

03 NOV 2009

ՕՐԱՅՈՅՑ 1887

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

ԵՒ

ԲՈՒՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՀԱՅՈՅ

4378 — 4379

ԵՒ ՏՈՄԱՐԱԿԱՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ԱԶԳԻՆ

Պ. ՅԼԵ — Պ. ՅԼ.Զ

ԳՈՒՇԱԿՈՒՄՆ ՕԴՈՅ

ՅԵՐԻԿՐԵԱՑ ՄԱՐՈՒԴԵԱ. ՅՈՎՍԵՓԵԱՆ

ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ս. Փրկչի Ազգային Հիւանդան-
նոցին Հայոց

Կ. ՊՈՂԻՄ

Տպագր. Գ. Պալտառչեան (Արամեան)

14 JUN 2013

682

25 SEP 2009

Ի Հայրապետութեան
Տ. Տ. ՄԱԿԱՐ Պ.
Ս. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ
—
Ի Պատրիարքութեան Ս. Երուսաղեմի
.....
—
Հրամանաւ
Տ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Ս. ԱՐԳԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ
ՎԵՀԱՊԵՏԵԱՆ
ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ՀԱՅՈՑ Կ. ՊՈԼՍՈՅ



(1654-2009)

Ի ԹՈՒԻՒՆ ԳՐԻՍՏՈՍԻ

1887

ԵՒ ՏՈՒ. ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՀԱՅՈՑ

ՈՅԼԵ-ՈՅԼԶ=1335-1336

Գիր տարւոյն է	Կ
Եօթներեակն	Դ
Վերադիրն	ԺԶ
Իննեւտասներեակն	5
Տանուտէրն	Զրիոս
Բուն ձայնըն աճ . բճ . գճ . դճ .	
Զախակողմեան դասուն են, սկսեալ	
'ի Բուն բարեկենդանէ :	

ՇԱՐԺԱԿԱՆ 80ՆՔ, ԵՒ ՄԻԶԱՑՑ ՆՈՑԻՆ

Օր ՄՆՆԴՆԱՆ Յունուար 6	Գշ.
Միջոց ուտիք աւուրբ	20
Առաջաւորաց բարեկեն. Յունուար 25	
Սուրբ Սարգիս	31
Օր Տեառնընդառաջի Փետր. 14 Ծբ.	
Բուն բարեկենդան	15
ԶԱՏԻԿ	յԱպրիլի 5
Օր Աւետման	» 7
Երեւման Խաչ	'ի Մայիսի 3
Համբարձումն	» 14
Հողեզալուստ	» 24
Բարեկենդան Լուսաւորչի ի Յուն. 14	

(3939-2009)

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Գիւտ	»	20
Բարեկենդան Վարդավոր. ի Յուլ.	5	
ՎԱՐԴԱՎՈՐ	»	12
Միջոց Եօթնեակը պահօք	հինգ	
Բարեկ. Ս. Աստուածնի յօգոս.	9	
ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ	»	16
Միջոց Եօթնեակը պահօք	յորբ	
Բարեկենդան Ս. Խաչի ՚ի Սեպս.	6	
ԽԱՉՎԵՐԱՑ	»	13
Բարեկեն. Վարագայ Խաչի	»	20
Վարագայ Խաչ	»	27
Միջոց ուտիք Եօթնեակը	եօրմ	
Գիւտ Խաչ	՚ի Հոկտմ.	25
Հրեշտակապետաց	՚ի Նոյեմ.	7
Յիսնակաց Բարեկենդ.	»	15
Սուրբ Յակոբայ բարեկ. ՚ի Դեկ.	6	
Սուրբ Յակոբ	»	12
Միջոց ուտիք աւուրբ	ժը.	
ՕՐ Բարեկենդանի Ծննդեան	ՔՇ.	

ՀԱՅ ԽԱՏԻՆԱՑԻՈՆ

Նըշանն լուսնի, որ է ոսկեթիւն 7
Նըշանն արեգակնային փոքր 20
Վերադիրն 6
Խնդիրիտիռնն Հռովմէական 45
Կիրակագիրն 6
Խոկ Զատիկ նոցա միով եօթնեկաւ լառաց է օսն զմերն :

ՆԱՐԴԱԿԱՆ	ՏՕՆՔ	ԼԱՏԻՆԱՑԻՈՆ
Օր մոխրոց	Փետրուարի	23
Զատիկ	Ապրիլի	10
Համբարձումն	Մայիսի	19
Հողեզալուստ	"	29
Ամենասուրբ երրորդ.	Յունիսի	5
Տօն Խորհրդոյ Ս. Հաղ.	"	9
Ա. Կիրակէ Գալլստեան	ի նոյեմբ.	27

ПРИЧЕРНОВЕСКАЯ СИХУЛЯ

Ճէմազիւլ	Էվկէլ	Յունուար	13
Ճէմազիւլ	Ախըր	Փետրվար	12
Ռէճէպ		Մարտ	13
Ցապան		Ապրիլ	12
Բամազան		Մայիս	11
Եփվալ		Յունիս	10
Զիւլգատէ		Յուլիս	9
Զիւլհիճճէ		Օգոստոս	8
Սուհարրէմ	ԿՐ. 110	Սեպտեմբեր	6
Սէփէր		Հոկտեմբեր	6
Ռէպիւլ	Էվկէլ	Նոյեմբեր	4
Ռէպիւլ	Ախըր	Դեկտեմբեր	4

ԱՐԴՅՈՒՆԱԿԱՆ ԱԽՈՒԵՐԻ ՏԱՐՁՎԱՅ

Միբան կիճ. Բէճէպ	27	Ապրիլ	8
Պէրաթ » Եապան	15	»	26
Գատրը » Բամզան	27	ի Յուն.	6

Բամազան Պայ. Շէվիալ 1 Յուն. 10
Գուրպան » Զիլհիճճէ 11 Օգոստ. 17
Աշուրէ կիւնիՄուհարէմ 10 Սեպ. 15
Մէվլուտ Մէպիւ էվգէւ 12 Նոյ. 15
ՏԱՐԵՄՈՒՏՔ

Քրիս. Թուականին 1887 Յունի. 1
Փոքր Թուոյն Ազար. 272 Մարտ. 21
Բուն Թուոյն Հայոց 4379 Օգոստ. 11
Տօմ. Թուին Հայոց 1336 » 12
Տաճկաց Թուականին 17.0 Սեպտ. 6
Հրէից Թուականին 5648 » 7
Լատինացոց Խանչ. 1888 Դեկ. 20

ՉՈՐԾ ԵՊԱՆԱԿԻ

Դարնանամուտ և հասարակած ի
Մարտի 9 :
Ամառնամուտ եւ արեւադարձ ի Յու-
նիսի 10 :
Աշնանամուտ և հասարակած ի Սեպ-
տեմբերի 11 :
Զմեռնամուտ և արեւադարձ ի Դեկ-
տեմբերի 10 :

ԽԱՆԱՐՄՈՒԽ

Յայսմ ամի երկիցս խաւարի լուսինն
ի 27 յունուարի անտեսանելի. եւ ի
23 Յուլիսի տեսանելի ի Կ. Պոլիս ժամ
1 ր. 7 . և տեւէ ժամ 3 ր. 55 :
Խաւարի արեգակն յՇն օգոստսի:

ԱԻՈՒՐՔ ՏՕՆԱԿԱՄԲՈՒԹԵԱՆ
ԵԿԵՂԵՑԵԱՑ ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔԻՍ
ԵՒ ՇՐՋԱԿԱՑ ԳԻՒՂՈՐԷՒՑ

Փետր. 12 Մըբոց Վարդանանց զօրա-
վարաց. ՚ի Ֆէրի գիւղ:
Ապրիլ 5 Սուրբ Յարութիւն ՚ի Թի
Արքունի Նաւատեղեաց:
» ՚ի Բերա. և ՚ի Գումզարու:
» 19 Ս. Մտեփանոս. ՚ի Խասզիւղ
Մայիս 3 Երեւման Խաչ. ՚ի Գուրու-
չէշմէ:
» 4 Ս. Փրկիչ. յԱզգային Հի-
ւանդանոցի: (յԵէտիզուլէ)
» 24 Ամենասուրբ Երլորդութիւն
՚ի Բերա:
» 31 Ս. Եղիա. յԵյիպ:
Յունիս. 1 Ս. Հոփիսիմէ Կոյս. ՚ի Պէօ-
յիւք տէրէ:
» 4 Ս. Յովհաննէս Կարապետ.
՚ի Սթէնիա:
» 6 Ելն ՚ի վիրապէն Ս. Լուսա-
ւորչին. ՚ի Գուղկուննուք,
և ՚ի Գերզմ. Բերայի:
» 20 Գիւտ նշխարաց Ս. Գ. Լու-
սաւորչին. ՚ի Ղալաթիա:
և ՚ի Գընալը Կղզին:

- Յունիս 23 Սրբոց Երից Մանկանց .
 յԵմիրկէն:
 » 28 Գիւտ Տփոյ Ս. Աստուա-
 ծածնի. յԵնի զիւղ, և
 յԵյիպ:
 Յուլիս 4 Սրբոց Առաքելոց . 'ի Գան-
 տրլի:
 » 12 Ս. Կարապետ. յիւսկիւտար.
 (Ենի մահալլէ):
 » 18 Ս. Սանդուխտ. 'ի Ռ. Հիսար:
 Օգոստ. 16 Վերափոխումն Ս. Աստուա-
 ծածնի, 'ի Գումզարու,
 յԱզատլը, Քրիստոս Թա-
 գաւոր. 'ի Գատը զիւղ. և
 Ս. Նշան, յԱլէմ տաղի:
 » 23 Ը. օր Վերափոխման. 'ի Մի-
 ջագիւղ:
 » 30 Գիւտ Գօտույ Ս. Աստուա-
 ծածնի. 'ի Պէշիքթաշ:
 Սեպտ. 8 Ծնունդ Ս. Աստուածածնի
 ի Ան. 'ի Մազրի քէօյ
 » 13 Խաչվերաց . յիւսկիւտար
 (Սէլամսըզ). և Ս. Նշան,
 'ի Գարթալ:
 » 26-27 Ս. Գէորգ. 'ի Սամաթիա:
 Հկ. 17-18 Ս. Յովհաննէս Աւետարա-
 նիչ. 'ի Նարլը զարու, և 'ի

- Կէտիկ բաշա:
 Հոկ. 29 Ս. Յովհան Ոսկեբերան. 'ի
 Գարակէօմրիւկ:
 Նոյ. 7-8 Ս. Հրեշտակապետ. 'ի Պա-
 լատ:
 » 28 Ս. Թաղէոս և Բարթուղի-
 մէոս. յԵնի զարու:
 Դեկտ. 5 Ս. Նիկողայոս. 'ի Թօփաբու,
 և 'ի Պէյքօզ:
 » 12-13 Ս. Յակոբ. 'ի Գասըմ բա-
 շա. և յԵտի զուլէ:
 » 26 Ս. Ստեփաննոս. յԱլիսթէ-
 ֆանօ.
 » 29 Ս. Յակոբ Առաքեալ. յԱլ-
 թը-մէումէո:

Յ Ի Ս Ո Ւ Ս

Առանց քո վեհ բանին կեանքնէ խորին սուգ,
 Դուռըն կենաց, Յիսուս, և այն արտասուլք
 Զոր դու հեղում՝ շիթք են մեղրով թաթաղուն,
 Եւ ամոքեն ցաւոց հովտիս գառնութիւն։
 Խաւարչուտ էր աշխարհ, զնայինք ի խարիսափ,
 Երբ փայլեցան հայեացք քո սուրբ և անխար.
 Անյօս էինք, ո՞վ անճառ լոյս սիրական,
 Եւ փարեցանք ըզքեւ, արտօսը ի յական։
 Մէր, գըթութիւն ճառագայթեց ընդ երկնաւ,
 Երբ երեցար, յոյս սրիութով ընդ բընաւ։
 Եւ բազմութիւն ողորմ որբոց և այրեաց,
 Բերկրապատար, քեզ յարեցան անձկայրեաց,
 Դու մեզ աղրէ՛ր իմաստութեան անզըրաւ,
 Ոչ քո առաջ վանդին չարն և անիրաւ։
 Ոչ միթէ, մեզ երբ պակասի քո նայուած,
 Ոչ ևս գիտեմք թէ յո՛ գընամք, մըթաղդած,
 Եւ յաւակնիմք հասունլինել, մինչ պարա էր
 Մանուեկ հըլու մընալ առ քեւ, հրզո՞ր Տէր։
 Ոչ քեւ հորդի համայն փառաց ասպարէզ,
 Ոչ դու հանուր վարդապետաց տիպար ես։
 Չը բազմէ՞ր դու փորձ ալեաց առընթեր,

AUREAT ET DECORA



Ճեւ ասէիր նոցա զիբրեն և զլնդէր,

Արդ, մի՛ թոյլ տար անիբաւել մարդկութեան,
Ոյր հոգւոյն մէջ հառաչք քոյին դեռ թշնդան,
Հոգւոց վըրկիչ, մի՛, մի՛ թոյլ տար մահացուին,
Որ քո աւաչք ճշմարտութեան մոռացուին,
Անբաւ գըթոյդ սըրսկէ զկաթիլ համասփիու.
Որրին ձըմբան շընչենք գարնան մեղմ զեփիւր,
Եւ զի առանց քո խոր է ծովս մըրբկոյցդ,
Զա՞հ երկնառաք, ւ' առանց քո վիճն է անցոյս,
Փայլէ ընդ միշտ, զի մի՛ գուցէ մեր հէք կուր
Կոհակակոծ ի մթան լինի ծովակուր.

Յ. ՍԵԹԻԵԱՆ



ՅՈՒՆՈՒԱՐ

31

Տ. Քեանունի Մանի.

Եշ. դկ. Գ. Օր պահոց 19 78
Ծննդեան և ԿԱՂԱՆԴ:

Հըց. ապ. Ռէ. Ե. Օրհնեալ
Ես տէր Աստ: Յն.* Տօն

Այնանակաւունեան ՏԵ-առան

Լո. Յառաւ. 13: Տօն. Քաղցի:

ԻԳ: Յայոմ. Քաղցի ԻԴ:

Ա. Աբամայ Ժէ: Տէ. Բէ-

պէ-լ Ռէ-լու 19: և Գառչէ:

Ղ: Հը. Թէբէլի 17:

14 2 Ուր. աճ. Գ. Օր պահոց 20 79
Ծննդ: Հըց. հանդ. Ռէ. Որ

փառօք Հօր:

15 3 Շը. ակ. Ե. Օր պահոց Ծնն. 71 70

Սրբոցն Բարսղի հայրա-
պետին, և Եղբօրն Գրի-
գորի նիւսացույն, Սեղ-

L	O	ՅՈՒՆՈՒԱՐ	S	Գ. Պ.
16	4	բեստրոսի Հռովմայ Հայ- րապետին, և արքայ Եփ- րեմի Խուրին ասորու:	22	Վ
17	5	* Կիր. թձ. է. Յիս. հբ. ԲՅ. Դ. Այսօր զուար- ճացան ցԵւՇն:	22	Վ
18	6	Ը Վ. Ք. ԺՄ. 23. Ր. 34: Անձրեւարեր հողմունի:	22	Վ
19	7	Բշ. թկ. Ճրագալոյց Ծընդ- եան և Մկրտութեան Յի- սուսի Քրիստոսի: Նա- խորի+ յերեւոյին: Յն. Ճր- տ-լոյց Յայտնա-Բեան:	22	Վ
20	8	* Գշ. զձ. Տօւ Ծունդեան ԵՒ Մկրտութեան Յիսուսի Քրիստոսի Ուրի+ է Եղ. Ա- օր անընդհատ: Յ*. Միքու- նի-ն Տեան:	22	Վ

L	O	ԹԵՊԻՒԼ. ԱԽԾԲ	S	Գ.
21	9	Յայում. Աբաց (30 օր): Զի Զրիուն. ԺՄ. 6. Ր. 19: ՏՅ. Պարմի ՏեւԼ:	22	Վ
22	10	Շր. աճ. Ե. Օր Ծննդեան:	22	Վ
23	11	* Կիր. ակ. Զ. Օր Ծննդ:	22	Վ
24	12	Բշ. թձ. է. Օր Ծննդեան:	22	Վ
25	13	* Գշ. թկ. Ը. Օր. Ծննդ. և Տօն Անուանակոչութեան Տեառն: Տ. Ճեմպի-Լ ԵւՇել (30 օր):	22	Վ
26	14	Դշ. զձ. Պհք. հց. ապ. աղմէ. դէ. Վ. Աստ. հարցն: Հ. Սեբաթ (30 օր):	22	Վ
27	15	Եշ. զկ. Ծնունդ Սրբոյն Յովհաննու Կարապետին: Ա. Ոկտոբ (30 օր):	22	Վ
28	16	Ուր. դձ. Պհք. Հց. հան. -3.	22	Վ

L	0	ՑՈՒՆՈՒԱՐ	S	Դ
29	17	Օրհնեալ ես դու Քրիս: Եթ. դկ. Սրբոցն Պետրոսի հայրապետին, Վլասայ եպիսկոպոսին, և Արքոս- ղոմայ սարկաւագին: Հըզ. Տէր. թէ. Որք հաղոր: Տէ. Աեւը Աբովյէն: Վերջ +ուրասան - Հըզ. - Հըզ. նոյ ժամին Յմբռան:	c	Աչ
30	48	*Կիր. աճ. Ա. զկնի ծնն. ՀԲ.-Յ. Ե.տ. Սոսկալի Տե- սիլ: Յէլլէջն: Հարաւանի: Տէ. Եւմեւէ իւս հէյն: Ամիզըն յիւսան - Հըզ Եւմեւէ իւ- սին Յմբռան:	γ	Աօ
34	49	Բ. ակ. Սրբոց հարց ճգնա ւորաց Անտոնի, Տրիփոնի, Պարսամայ և Ոնոփրիոսի:	v	ԱԴ
4	20	Գ. թճ. Սրբոցն Թէղոսոսի Խազաւորին և մանկանցն Եփեսոսի: Լ. Փէրբուտ:	A	ԱՎ
2	21	Ջ. Բ. Ժմ. 47. թ. 5: Ամպամած եւ խոնաւ:	q	ԱԾ

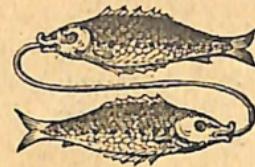
L	0	ՆԵՄԱԶԻՒՆ. ԿՎԱՅԵ.	S	Դ
		Լ. Տ. Տեսաւանդուրագ:		
3	22	Ե. գձ. Սրբոցն Կիրակոսի, Ա. ԱԶ և մօրն Յուղիտայի. եւ Վահանայ գողթնացւոյն և սրբոց վկայիցն Գորդիո- սի, Պօղիքտոսի, և Գրի- գորիսի: Հըզ. Մաք. թէ. Բ. Սուրբ ես տէր:	11	ԱԶ
4	23	Ուր. գկ. Պիր: Հըզ. հաւ. 11 Գ. -է. Գոհարաննեմք :		
5	24	Եթ. դճ. Կոսաանդուռապոլսոյ 12 Գ. սուրբ ժողովոյն հարիւր յիսուն հայրապետացն:		
6	25	*Կիր. դկ. Բ. զկնի ծնն: 13 Գ ՀԲ դի Ե. տ. Փառք յար: Յէլլէջն: Բարեկենդան ա- ռաջաւորաց պահոց: Լ. Տ. Եւթանաներբորդ Էւ-ըսէն: Բ. աճ. ա. օր պից. առաջ:		
7	26	Բ. աճ. ա. օր պից. առաջ: 14 Գ Հարց. աղաւ. աղաւ. ա. Ե: Փառաւորեալ յաւիտեան: Յն. Լուժուն պահոց յայս Եօթնէնի:		
8	27	Գ. ակ. Բ. օր պից. առաջ: Հըզ. աղ. աղաւ. պից. թէ. Բ. Ուր ապրեցներ:		

ՀԱՅՈՒՄԱՐ
ՀԱՅՈՒՄԱՐ
ՀԱՅՈՒՄԱՐ

(1654-16609)

(3339-2009)

		ՅՈՒՆՈՒԱՐ		
9	28	Յ. Լ. Ղ. Ժմ. 19. ր. 38: Խառնակ եղանակի:		8 9.
10	29	Դ. թ. թ. օր պհց. առաջ. Հբց. տպ. աշխի. Բ3. է. Ուր ահաւոր:	17	90
11	30	Հ. թ-ը է իլ-ի դնից: Եշ. թկ. դ. օր պհց. առաջ. Հաց. տպ. աշխի. Բ1. ա-: Հարցն մերոց:	17	96
12	31	Ուր. գծ. Ե. օր պհց առաջ. Եւ յիշատակ Յովանու մարգարէին:	18	97
		Եր. գկ. Մըրոցն Մարգսի զօրափարին, և որդւոյ նո- րա Մարտիրոսին, և չո- րեքտասան զինուորացն: Հբց. մըրտ. է. Զինուո- րութիւնք:	19	98



ΦΕΣΡ Ο Β Υ Ρ

28

S. Շուշար •

13	1	*Կիր. դճ. գ. զկնի Ծննդ. Դ.	99
		հբ. ուն. ե. տ: զթա- րութիւն. ցլեցն. Հըսնի:	
14	2	Բշ. դկ. Սրբոց Աստվմանց զօրավարացն : Հըշ. հու. դէ. Զինուորութիւնք :	100
		Յն*. Տեսանըդուռութ:	
15	3	Գշ. աճ. Սրբոց Սուրբիա- սանց վկայիցն. Հըշ. հու. դէ. տ: Առ քեզ Աստ :	101
		Ց Վ. Ք. Ժմ. 10. ր. 5: Զինարեր աւուրժ:	
16	4	Դշ. ակ. Պիք: Հըշ հու. դէ: 102 Օրհնեմք զքեզ հայր:	102
17	5	Եշ. քճ. Սրբոց Ոսկեանց	103

L	0	ՓԵՏՐՈՒԱՐ	S	Գ.
	10	քահանայից : Հարց մորտ. Ք. Բ. Որ զիրաշափառ:		
18	6	Ուր. թկ. Պահք. հաց. հան: 70 10: Ք. թանդ Աստուած:		
		◎ ի Զուլեա. Ժմ. 19. թ. 42: Տժ. Պարհճի Հան:		
19	7	Եր. զձ. Սրբոյն Խսահակայ 76 10: պարթեւի հայրապետին մերոյ: Որ զլոյս Աստուա- ծային: Յ. Յիշտառի մերեւլց: հարց զլուստանցն ասու'. ավ. Յայսմ. Մեհեւան (30 օր): Տժ. ձերբեւ եւ լուլուկ հաւա- սը է լանեւլց զերմունեան ա- րեւու յօդու:		
20	8	ՏԿ Կիր. զկ. Դ. զկնի Ծննդ: 77 10: Հբ. Ք. Ե. Մ. Տեսիլ փայլ: շւերջն: Հարսանիս: Տօմ. Մեհեւան (30 օր): Լու. Բառն բարեւինուան:		
21	9	Իշ. ղմ. Սրբոցն Մար- 78 10: կոսի եպիսկոպոսին, Պիո- նի քահանային, Կիւրդի եւ թենիսմինի սարկա- ւագացն, եւ սրբոց վկա-		

L	0	ՃԵՄԱԶԻՒԼ ԱԽՋՐ	S	Գ.
	10	յիցն Արդլմսենի, Որմըզ- դանայ և Սայենի : Հաց. Հրո. աչ: Զքեզ արդար: Յն. Նուակուտիւ է յայումենինենի:		
22	10	Պշ. ղկ. Սրբոց Ղևոնդեանց քահանայից : Հարց Ք. Որ անդադար :	79 10:	
23	11	Պշ. աճ. Պիք: Հարց. հան. ր. 10: Ք: Որ փառօք Հօր : Լու. օք Խիբոց :		
		◎ ԵԱ. Լս. Ժմ. 6. թ. 18: Անձրեւաքեր հողմունի:		
24	12	Եշ. ակ. Սրբոց Վարդա- նանց զօրավարաց հազար երեսուն և վեց վկայիցն: Յիշտառի մերեւլց և ուն Ակդային : Հարց զլուստառ- ւանցն ասու. Ք. Որ ան- դադար: Տժ. ձերմակւեւ- եցը (29 օր):	1110	
25	13	Ուր. թձ. Պիք: Հաց. հան. դի: Ցաւիտենից Աստուած :	1111	
		Հը. Արտուր (29 օր):		
26	14	ՏԿ Եր. զձ. Տեսոնընդառաջ Ա. Կիւհան (30 օր): Տժ.	1112	

L	0	ՓԵՏՐՈՒԱՐ	S	Գ
		Ճերեւ առնի պէ պ. օր Էջունելոյ ջերմութեան արե- -սո է ջուր:		
27	15	* Կիր. դկ. Բուն բարե- կենդան: Եւս Յն.:	113	
28	16	Բ. աճ. Ա. օր մեծ պհց: 0	114	
147	92	ակ. Բ. օր մեծ պհց: 7	115	լո. Մ-ըդ:
2	18	Բ. բճ. Գ. օր մեծ պհց: 7	116	
3	19	Ե. րկ. Դ. օր մեծ պհց: 8	117	Հ. Ծ-ու Խ-ու Ա-ու Մ-ու ի:
		Պ. Բ. Ժ. Ճ. 3. ր. 14: Զիւնախառն անձրեւ:		
4	20	Ուր. գճ. Ե. օր մեծ պհց: 9	118	
5	21	Եր. գկ. Զ. օր մեծ պհց: 10	119	Սրբոյն Թէղողորսի զօրա- վարին: Եւս Յն:
		ՏՃ. Ճերեւ ալլուն քել- լի-ըստ. օր Էջունելոյ ջեր- մութեան արեսու է հոչն:		
6	22	* Կիր. դճ. Բ. Քառասնոր- դական պհց:	11	120
7	23	Բ. դկ. Ը. օր մեծ պհց: 11	121	
8	24	Դ. աճ. Թ. օր մեծ պհց: 12	122	
9	25	Դ. ակ. Ժ. օր մեծ պհց: 13	123	

L	0	ՃԵՄԱՋԻՒԼ ԱԽԸՐ	S	Գ
		Տ. Էջունելոյ պերու է-լ անուզ. Պարաւանց շաբար որ ուե-է Եօնն ուի և ա-ն գելք:		
		Հետուն ֆարբունասը :		
		Հ. ծառ լասն Եսթերայ:		
10	26	Եշ. բճ. ԺԱ. օր մեծ պհց: 10	124	Հ. Փարբէմ. Պօն յիշուուն Եսթերայ, որ է Եեւեր պայ- րուց ասուրու Եբիուու:
		Յետիշին լր. Լս. ՃԱ. 6 ր. 19: Հողմային ցըուրիւն		
		420 Տար. Ծննդ. Աղեք- սանդր. Գ. կայս. Ռուսաց:		
11	27	Ուր. բկ. ԺԲ. օր մեծ պհց: 16	125	
12	28	Եր. գճ. ԺԳ. օր մեծ պհց: 17	126	Սրբոցն Կիւրղի Երուսա- լեմայ հայրապետին, և միւս Կիւրղի եպիսկոպո- սին, և մօր նորա Աննայի:

1

0



| S | ♀ |

ՄԱՐՏ

31

Տ. Մարտ.

- 13 1 ✽ Կիր. գկ. Գ. Քառաս-
նորդական պհց: Անուստիքին: 18 127
- 14 2 Բ2. դճ. ԺԵ. օր մեծ պհց: 19 128
6º Տար. Գահ. Աղեք-
սանդր Գ. Կայսեր Ռուս:
43º Տար. Ծննդ. Ում-
պէրբօ Թագ. Խոալիոյ.
- 15 3 Գ2. դկ. ԺԶ. օր մեծ պհց: 20 129
- 16 4 Դ2. աճ. ԺԷ. օր մեծ պհց: 21 130
ՏՏ. Ախըս Պէրտէ-Լաճուզ
Վերջույն Պատառաց:
Պ. Ք. Ժ. Ժմ. 12. թ. 51:
Խառնակ և ղանակ:
- 17 5 Ե2. ակ. ԺԲ. օր մեծ պհց: 22 131
38º Տար. Գահ. Կիյեսմ
Գ. թագ. Հոլանտայի:

| 1 | 0 |

ՃԵՄԱՁԻՒՆ, ԱԽԾԲ

| S | ♀ |

- 18 6 Ուր. բճ. ԺԲ. օր մեծ պհց: 23 132
- 19 7 ԵԲ. բկ. Ի. օր մեծ պահոց: 24 133
Սրբոյն Յովհաննու Երու-
սաղիմայ հայրապէտին, և
սրբոց հայրապետացն մե-
րոց Յովհաննու իմաստա-
սիրին՝ օձնեցւոյ, և Յով-
հաննու որոտնեցւոյն, և
Գրիգորի տաթեւացւոյն:
- 20 8 ✽ Կիր. գճ. Դ. Քառաս-
նորդական պհց: Տնուեսէն:
Տ. Ախըս Էամսէն, Վեշէ Տէ-
ստուն աւարչ Եւրոպէ ժո-
պէն Յմբան:
- 21 9 Բ2. գկ. ԻԲ. օր մեծ պհց: 26 135
Յ. Քառասուն Բանիւն:
Յայսմ. Արեգ. (30 օր):
Գործունութ և Հասոքու-
թուն որ լին ուն և հուեր
հասութ: ՏՏ. Ինկուսէ
բեռիկ: Պարսէն Ներքունի
Ասուլանի:
- 22 10 Ե2. դճ. ԻԳ. օր մեծ պհց: 27 136

L	0	ՄԱՐՏ	S	Գ.
		Տօֆ. Արեւ (30 օր):		
23	11	90° Տար. Ծննդ. Կիյեօմ Կայսեր Գերմանիոյ.		
24	12	Դշ. դկ. Ի՞՞ օր մեծ պհց: Եթվաբնակ:	18	177
25	13	Եշ. աճ. Ի՞՞ օր մեծ պհց: Յանձնութիւն Հողմութիւն եւ անձրեւ:	19	178
26	14	Ուր. ակ. Ի՞՞ օր մեծ պհց: Եթվաբնակ: Տեղագործութիւն Հրաց. բառասուն մանկանցն, որք' ի Սերաստիա Կատարեցան: Հր. Նիստն (30 օր), որ է Ա. աժմա ըստ Առողջական Ա. Քրոց:	18	179
27	15	Կիր. թկ. Ե. Քառաս: Եղանակն պհց: Դադասութիւն:	181	
28	16	Եշ. զճ. Ի՞՞ օր մեծ պհց: Ա. Ա-Ելեց (5) օր:	182	
29	17	Դշ. զկ. Լ. օր մեծ պհց: Հր. Ապելու. որ է Դադասութիւն է Խ. 23. բ. 30:	183	
30	18	Դշ. դճ. ԱԱ. օր մեծ պհց: Դադասութիւն:	184	

L	0	ԲԵՃԵՊ	S	Գ.
31	19	Եշ. դկ. Լ. օր մեծ պհց:	185	
1	20	Ուր. աճ. Լ. օր մեծ պհց: Լ. Ա-Ելեց:	186	
2	21	Եր. ակ. Լ. օր մեծ պհց: Սրբոյ Հօրն մերոյ Գրիգորի Լուսաւորչին մուտն ի վիրապն: Ա. Շահ (30 օր), և Տաբենադր ՄՀԲ = 272. Քուր Աստվածածին և Գարենանահանդ ըստ հնայ բամբարին:	187	
3	22	Կիր. թկ. Զ. Քառասութիւն դական պահոց. Գալութեան: Լ. Ծաղկապար:	188	
4	23	Եշ. թկ. Լ. օր մեծ պհց:	189	
5	24	Դշ. զճ. Լ. օր մեծ պհց:	190	
6	25	Դշ. զկ. Լ. օր մեծ պհց: Տնական Ա-Ելեց:	191	
7	26	Եշ. դճ. Լ. օր մեծ պհց:	192	
8	27	Ուր. դկ. Ա. օր մեծ պհց: Անագ Լ. Ա. Ժմ. 12. բ. 17 Պարզ եւ ցուց:	193	
		55° Տար. Գահ. Փերք Բ. Կայսեր Պրազիկիոյ.		

L	0	ԱՊՐԻԼ.	S	Գ.
9	28	Եթ. աճ. Յիշատակ յարութեանն Ղազարու:	17	102
		Հր. Պասէտ, ոք և Խամար-		
		առ-պայտացը առ-ար առ-բ :		
		69 ⁰ Տար. Ծն. Քրիստիան		
		Բ. Թագ. Տանիմարքայի.		
10	29	※Կիր. ակ. Ծաղկազարդ:	18	100
		Լա Ց: Լր. Զարդի:		
		52 ⁰ Տար. Ծննդ. Լեռոլտ		
		Բ. Թագաւ. Պելժիգի.		
11	30	Աւագ երկուշաբաթի. թձ:	18	101
		Ըս հին տոմարին այսօր է		
		աւագ լրումն լրումի:		
12	31	Աւագ երեքշաբաթի. թձ. Յիշ-	19	107
		շատակ տասն կուսանաց:		



ԱՊՐԻԼ

50

Տ. Նիսան.

13 4 Աւագ չորեքշաբաթի. թձ : Դ. 108

L	0	ԲԵՃԵՊ	S	Գ.
15	2	Աւագ հինգշաբթի .գկ:	21	109
		Տօն ամենասուրբ Հաղորդութեան և յիշատակ Ոտնալուային:		
15	3	Աւագ ուրբաթ. դճ: Յիշատակ չարչարանաց, խաչելութեան, և թաղման Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի:	22	110
		Պ. Վ. Ք. Ժմ. 12. ր. 15: Ամպամած եւ խոնաւ:		
16	4	Աւագ շաբաթ. դկ. Ճրագալոյց Զատկի: (Խթում)	22	111
		Նա-ի-րի+ յերեւոյին:		
17	5	※Կիր. աճ. Զատկի: Ե- Ց: 112 Ց: Ա-րի+ և Դ-լ Գ-նե-շ-Հ-բ-բ-ը-շ-ն-ն. Է-է Ց-ն-ա-ց Ժ-ն-շ-ց ց-ն-ո-ր Է-ր-ա-յ-ե:		
18	6	※Բ2. ակ. Բ. օր Զատկի: 20 113 Ցէլ-բակ մ-բ-լ-ց:		
19	7	※Բ2. թճ. Դ. օր Զատկի 21 114 և Աւետումն Ս. Աստուածածնի:		
20	8	Դ2. թճ. Դ. օր Զատկի : 22 115 Ցայտ. Անելիան (50 օր):		

L	0	ԱՊՐԻԼ	S	Գ.
		ՏՏ. Սէրբան իւ թէսէկ: Հը. Ճամ Լուս Խահուանն թէսսայ:		
◎	ի Ցուշն. Ժ. 12. ր. 44:			
		ՏՏ. Պատճէ Սէրվէր:		
21	9	Եշ. գձ. Ե. օր Զատկի: ՏԱ 116 Տօժ. Անելին (30 օր):	28	15
22	10	Ուր. գկ. Զ. օր Զատկի: ՏԳ 117 Յ*Տօն Պալէտիւ այզպայէն:	27	16
23	11	Եր. դձ. Է. օր Զատկի: ՏՌ 118 Յիշատակ զիխատման Յով- հաննու Մկրտչին: Լ. Պ. Ա. Գեռք:	28	17
		◎ Ծն. Լս. Ժմ. 15. ր. 5: Խառնակ եղանակ:	29	18
24	12	※ Կիր. դկ. Ը. օր Զատ- կի: Նոր իւրաքանչ: Յ. Թաւ- րայի սուս+էլլոյն: ՏՏ. Շաղան (29 օր): 56 ⁰ Տար. Ծննդ. Նասր- էտ-Տին Շահին Պարսից.	30	19
25	13	Բշ. աճ. Թ. օր Յինանց: Լ. Մարիսսէ Ա-էրարարն լին. Հը. Ետր (29 օր):	1	19
26	14	Գշ. ակ. Ժ. օր Յինանց: Անտառէղ: ՏՏ. Զայլը		

L	0	ՀԱՊԱՆ	S	Խ
		Քուրբանահանց:		
		Դշ. բձ. ԺԱ. օր Յինանց:	2	117
		Եշ. բկ. ԺԲ. օր Յին:	0	117
		Ուր. գձ. ԺԳ. օր Յին:	7	118
		Եր. գկ. ԺԴ. օր Յին:	7	119
		※ Կիր. դձ. Աշխար- համատրան կիւրակէ: Կանաչ կիւրակէ: Լ. Մայեն, և Տօն սուս+էլլոյն	1	119
		Փէլմուսէ և Յանմբայ:		
		Ջ Ա. Ք. Ժմ. 6. ր. 28: Ախորժելի առուրժ:		
2	20	Բշ. դկ. ԺԶ. օր Յին:	9	117
		Ա. Արտա (30 օր):		
3	21	Գշ. աճ. Ժէ. օր Յին:	10	118
		Լ. Գիւր Խուչ:		
4	22	Դշ. ակ. ԺԷ. օր Յին: Հը. 11 119 Մար կան Խահուանն Հեղեղայ և գերանիւնն Տաղանալին:		
5	23	Եշ. բձ. ԺԹ. օր Յին:	12	1
		Յն. Ա. Գեռք: ՏՏ. Խըրբելեղ		
6	24	Ուր. բկ. Խ. օր Յին:	12	1
7	25	Եր. գձ. ԽԱ. օր Յին: Յ. Մարիսսէ Ա-էրարարն լին: ◎ Լ. Լս. Ժմ. 19. ր. 50: Զուար եւ Պայծառ:	12	1

L	0	ՄԱՅԻՍ	S	Խ
8	26	※ Կիր. զկ. Կաբաէր լլ- բանէ : Տմ. Պերսոն լլ հնաւէ :	10	10
		Հր. Երեքը խամու բան-զ:		2
9	27	Բշ. դճ. Խ. օր Յին :	11	0
		45 ⁰ Տար. Ծննդ. Սուլ- քան Համիտ Բ. Կայսեր Թուրքիոյ :		
10	28	Գշ. դկ. Խ. օր Յին :	17	7
11	29	Դշ. աճ. Խ. օր Յին : Յա*.	18	7
		Կիսապենութենութե :		
12	30	Եշ. ակ. Խ. օր Յին :	19	8
		Հ. Լուսու-ներ :		



ՄԱՅԻՍ

31

Տ. Մայլս.

13	1	Ուր. բճ. Խ. օր Յին :	10	9
14	2	Եր. բկ. Խ. օր Յին :	11	10
15	3	※ Կիր. զճ. Տօն Երևան խաչին :	12	11

L	0	ՐԱՄԱԶՈՒՆ	S	Խ
		Հ. Վ. Բ. Ժմ. 11. ր. 43: Բարեխառն եղանակ :		
16	4	Բշ. զկ. Խ. օր Յին :	13	12
17	5	Դշ. դճ. Խ. օր Յին :	14	13
18	6	Դշ. դկ. Խ. օր Յին :	15	14
19	7	Եշ. աճ. Խ. օր Յին :	16	15
		Լ. Համբարձու-ն. Բրեսուսի:		
20	8	Ուր. ակ. Խ. օր Յին : Յայուր. Մարտել (30 օր) :	17	16
		Յա. Յայ. Ա-եպորտն լին :		
21	9	Եր. բճ. Խ. օր Յին : Տօժ. Մարտել (30 օր) :	18	17
		◎ յերկաւորն. Ժ. 17 ր. 9: Տճ. Պարմէ Ճեզլու:		
22	10	※ Վեցերորդ Կիւրակէ. բկ.	19	18
23	11	Բշ. զճ. Խ. օր Յին : Տճ. Բամպան (30 օր):	1	19
		◎ Ծն. Խ. Ժմ. 5. ր. 22: Չուարքին աւուրժ :		
24	12	Գշ. զկ. Խ. օր Յին : Հր. Մելան (30 օր) :	1	20
		68 ⁰ Տար. Ծննդ. Վիքք ո- րիա Թագիլն. Անգիոյ:		
25	13	Դշ. դճ. Խ. օր Յին :	2	21

L	0	ՄԱՅԻՍ	S	Խ
26	14	* Եշ. դկ. Համբարձումն Քրիստոսի : Խ. օր Յին : Եւս Յ. Վեհաք :	2	22
27	15	Ուր. աճ. ԽԱ. օր Յին; Պհք: 4 ⁰ Տար. Թագաղը. Ա- ղեքսանդր Գ. կայսեր Ռուսաց :	0	23
28	16	Եր. ակ. ԽԲ. օր Յին :	1	24
29	17	* Եօթներորդ Կիր. քՃ : Երկրորդ Մաղկազարդ : Լ. Հայելքաւասոր : Հր. Սակ- չօն Էսմ Պեհուելուսուրե օր Ե Կիւլ Պայքար Հը աւաւրուս Եր- ւասու:	7	20
30	18	Բշ. բկ. ԽԴ. օր Յին: Ջ Ա. Ք. ԺՄ. 41. ր. 23: Ախորժեղի օդ :	8	21
31	19	Գշ. գՃ. ԽԵ. օր Յին :	9	22
4	20	Գշ. գՃ. ԽԶ. օր Յին : Պհք : Ա. Շբան (30 օր): Լ. Ցառնիս:	10	23
2	21	Եշ. դՃ. ԽԵ. օր Յին : Երշային Վեհաք, ՚ ՚ Յիշարաք Վեհաք Շնորհութեան Ա- րաբիւր, աւատելոյն : ԵՆ*. Կապութիւննուի և Հեղինեայ:	11	24

L	0	ՐԱՄԱԶԱՆ
3	22	Ուր. դկ. ԽԸ. օր Յին: Պհք:
4	23	Եր. աճ. ԽԹ. օր Յին:
5	24	* Կիր. ակ. Հոգեզալուստ Պէնտէկոստէ . և ՅՆ. Բա- րեկենդան Եղիական պա- հոց: Ելուտել: Լ. Տ. Տօն Ա- մենասուրբ Երբուրդութեան:
		27 ⁰ Տար. Ազգ. Սահմա- նադրութեան Հայոց:
		24 ⁰ Տար. Գահ. Ժօրծ Ա. Բագաւորին Յունաց :
6	25	Բշ. քՃ. Բ. օր Հոգե: Պհք: 10 25 ՅՆ. Ուրիշ Երայամ Եօնելիք:
		Ղ. Լ. Խ. ԺՄ. 3 ր. 53. Զովացուցիչ հողմունիք:
7	26	Գշ. բկ. Գ. օր Հոգե: Պհք: 11 24
8	27	Գշ. գՃ. Գ. օր Հոգե: Պհք: 12 25
9	28	Եշ. դկ. Խ. օր Հոգե: Պհք: 13 26 Լ. Տօն Խորհրդայ Ա. Հա- լարդութեան, Կիւլ Բանայըըը
10	29	Ուր. դՃ. Գ. օր Հոգե: Պհք: 14 27
11	30	Եր. դկ. Ե. օր Հոգե : Լ. Բարեւաբայ աւատելոյն:
12	31	* Կիր. աճ. Ա. Կիւրակէ 21 29 Յարութեան, և յիշատակ

1 0

ՑՈՒՆԻՍ

Եղիայի մարզարէին : Հբ.
 ոչ. . . տ: Բնդ լուսանալ:
 Առաջն պատի, Հարսանէն
 լինին: Յն. Բարձելինդան ո-
 ութելց :



ՑՈՒՆԻՍ

50

Տ. Հաղիրան.

13 1 Բշ. ակ. Սրբոց կուսանացն 17 չ
 Հոփուիմեանց: Յն. Պ-հ+
 ութելց. (---ը 28):
 Ը Վ. Ք. Ժմ. 19. ր. 22:
 Պայծառ լւ զուարք :

14 2 Գշ. բժ. Սրբոց կուսանացն 18 չ
 Գայիանեանց :

15 3 Գշ. բկ. Պհք: Հբ. ո-հ. ո-չ. ո- 19 չ
 Որ հալիս :

16 4 Եշ. գճ. Սրբոցն Յովհան- 20 չ
 նու Կարապետին և Աթա-

Տ Խ

ՄԱՄԱԶԱՆ

17 5 Նազինեայ եպիսկոպոսին:
 Ուր. գկ. Պհք: Հբ. հան. ո-ի: 18 չ
 Գոհարանեմբ: Լու. Տօն
 որոնին Յիսոս-ոի:

18 6 Շր. դճ. Սրբոյ Հօրն մերոյ 19 չ
 Գրիգորի Լուսաւորչին ելն
 'ի գիրապէն: :
 Տճ. Գործը լի էն-է:

19 7 Ակիր. դկ. Տ: Տօն Կաթուղի- 20 չ
 կէ Եկեղեցւոյ Սրբոյ Էջ-
 միածնի: Հարսանէն:
 Յայու. Մարդու (30 օր):

20 8 Բշ. աճ. Սրբոց մանկանցն 21 չ
 Բեթլեհեմի, և Ակաղիոսի
 վկային, Սովկիմայ քա-
 հանային, և Կողրատիոսի
 զինաւորին :
 Տօժ. Մարդու (30 օր):

50° Տար. Գահ. Վիք-
 րորիա Թագուհոյն
 Անգղիացւոց :

9 Գշ. ակ. Սրբոց կուսանացն 20 չ
 Նունեայ և Մանեայ:

Տճ. Աբեֆէ :
 ԾԱ. Լս. Ժմ. 16. ր. 55:

L	0	ՅՈՒՆԻՍ	S	Խ
22	10	Այսորժելի աւուրժ: Դշ. թձ. Պհք: Հբց. ապ. ազ. բ: Որ համազոյից : Տճ. Եկ- տա (29 օր) և Շամազան Պայրամը զաւարու երես : Ամառամասուր, և Արե- ադարչ իւցիտուիք: Ցերեին ովանի կարմանալ, և գիւե- րըն երերէլ: Տճ. Ինչլուսի առյժի, Միջլուսաւարութիւնն ըսրցն նեղուի :	1	29
23	11	Ծի Խեցգետին. Ժ. Ծ. Ր. 53 Տճ. Պարմի Սերելան:	7	0.
24	12	Եշ. թկ. Սրբոց իշխանացն Սահակայ և Յովսեփայ. և Սրբոց վկայիցն Սարգսի և Բագոսի: Հարց հրտ. այ. Զքեզ արդար : Հը. Թամաւալ (29 օր):	7	01
25	13	Ուր. գձ. Պհք: Հբց. հան. բ: Որ Թագաւորդ ես: Լոր. Ծնաւադ Յալհանաւ Միքրուն :	1	07

L	0	ՇԵՎԱԱԼ	S	Խ
26	14	ըոյ, և Խաթայ եպիսկո- պոսին :	0	07
27	15	Կիր. դձ. Գ: Բարեկեն- դան Լուսաւորչի պհց. Հբ. ոչ. ա: տ: Փառաբանակից փանու Կիպրացւոյն, Բա- բելայ Հայրապետին և ե- րից աշակերտացն :	7	05
28	16	Դշ. աձ. Պհք: Կոստանդիա- նոսի Թագաւորին և մօր նորա Հեղինեայ :	7	00
29	17	Ծ Ա. Ք. Ժմ. 14. ր. 58: Պարզ եւ ջերմ :	8	07
30	18	50 ⁰ Տար. Թագ. Վիքրո- րիա Թագին. Անգիոյ. Դշ. ակ. Պհք: Հբց. ապ. ազ. բ: Որ յամենայնի ես: Լո. Ա- ռաւելցն Պերգուսի և Պօղոսի: Եշ. թձ. Պհք: Սրբոցն Թէո- դիտոնի գաղատացւոյն, և Թալիլեայ բժշկին, և եօ- թըն կուսանացն, որք Անկիւրիա կատարեցան: Հարց հրտ. այ. - . Սուրբ	9	07

L	0	ՅՈՒՆԻՍ	S	Խ
		Աստուած :		
1	19	Ուր. թկ. Պիք: Հբց. հան. բէ: Երարիչ և մարդասէր : Ա. Նոխայ (30 օր): Լու. Յուլիո:	10	օհ
2	20	※ Եր. գձ. Գիւտ նշխարաց Մրբոյ Հօրն մերոյ Գրիգորի Լուսաւորչին:	11	օզ
3	21	※ Կիր. գկ: Դ. Հբ. բէ. ա: Ա: Յարեաւ տէրն: Հըսնէ:	12	Ղ.
4	22	Բշ. դձ. Սրբոց վկայիցն Անտոնինսոփ, Թէոփիլոսի, Անիքտոսի, և Փոտինսոփ. Հբց. մար. բչ. ա: Անոխակալ :	13	Ղ
	1410	Տար. Անկախութեան Միացեալ-Նահանգաց Ամերիկայի.		
5	23	Գշ. դկ. Սրբոցն Դանիէլի մարգարէին, և երից մանկանցն Սեղրաքայ, Միսաքայ և Արեղնագովի: Հարց մարդ. աէ. բ. Որբարձրեալդ ես: Յա: Յա: Հիւայ գիւրէն Արեւ Հինէս:	14	Ղ

L	0	ՇԵՎԱԱԼ.	S	Խ
		Օ Լր. լս. մմ. 14. բ. 8: Զուարագին աւուրֆ :		
6	24	Դշ. աձ. Պիք: Հբց. ապ. աղբ. 10 Մ Երգէին մանկունք: Յա*. Ծուանդ Յովհաննա Կառոպէտին :	10	Մ
7	25	Եշ. ակ. Սրբոց Թարգմանչացն մերոց Սահակայ և Մեսրոպայ:	11	Ղ
8	26	Ուր. թձ. Պիք: Հբց. հան. բչ: Օրինեմք զքեղ հայր: 280 Տար. գահակալութեան Օսկար Բ. քաջաւորին Շուետ-Նորվեկիոյ:	12	Ղօ
9	27	Եր. թկ. Սրբոցն Տրդատայ Թագաւորին և Աշխէնտիկնոցն, և Խոսրովիդասոյ:	13	Ղ
10	28	※ Կիր. գձ. Ե. Գիւտ տիոյ սուրբ Աստուածածնի : Հբ. բչ. Նոր Սիօն : Հարսանիք : Հը. Ծամ Հասան Երաւանչէդ :	14	Ղ
11	29	Բշ. գկ. Սրբոցն Կալիս-Դ. տրատոսի, և քառասուն և	15	Ղ

Ց Լ 0 Ց Լ 0

ՑՈՒԼԻՍ ՑՈՒԼԻՍ

ինն վկայիցն, և Ղուկիա-
նոսի քահանային : Հորց.
Տար. ԲՅ. Բ: Ընդ սուրբս քո:
Յն*. Առածելոցն Պետրոսի
և Պօղոսի :

Գշ. դճ. Սրբոյն Զաքարիայ
մարգարէին : Յն*. Երա-
ժանան առածելոց :



ՑՈՒԼԻՍ

31

S. Թէկմմուզ.

13 1 Գշ. դկ. Պհք: Հըց. ապ. ած. Ե: ԴՌ Վ.
Բարեբանեալ ես թա:
Ա. Վ. Ք. Ժմ. 14. ր. 43:

Տօրագիև առուրֆ :

14 2 Եշ. աճ. Սրբոյն Եղիսէի ԴՌ Վ.
մարգարէին :
Յն*. Գիւր ուժոյ առ-բբ
Առուսածածնի :

Ց Լ 0 Ց Լ 0

ՑԵՎԱԱ ՑԵՎԱԱ

Քանդումն հոչակաւոր
բանտին Պասթիյի, եւ
հաստատութիւննանբա-
պետութեան Գաղիոյ յա-
մին 1789.

15 3 Ուր. ակ. Պհք: Հըց. հան. Գ: ԴՌ Վ
թանդ Աստուած :

16 4 Եր. թճ. Սրբոց երկոտա- ԴՌ Վ
սան առաքելոցն Քրիս-
տոսի, և սրբոյն Պօղոսի
առաքելոյն :

17 5 ✽ Կիր. թկ. Զ. Բարեկեն- ԴՌ Վ
դան Վարդավառի պհց:
Հբ. Բէ. ա. տ: Քո յարու-
թեանդ :

18 6 Բշ. գճ. Ա. օր պհց. Վար: ԴՌ Վ
Հարց. ապ. ած. Կ: Բարե-
բանեալ ես 'ի յաւիտ :

460 Տար. բազադ. Փենրօ
Բ. Կայսեր Պրազիլիոյ:

19 7 Գշ. գկ. Բ. օր պհց. Վար: ԴՌ Վ
Հարց. ապ. ակ. ա: Զանուն
ըն Քրիստոս :
Յայս. Հըրուկ (30 օր):

20 8 Եշ. դճ. Գ. օր պհց. Վար: ԴՌ Վ

L	0	ՑՈՒԼԻՄ	S	Խ
		Հարց. աղ. ավ. բ: Որ խո- նարհեցար :		
21	9	Եշ. դկ. Դ. օր պհց. Վար:	γ	Ա
		Հարց. աղ. ավ. բ: Աստ- ուած հարցն մերոց : Տէ.		
		Զէ-լէ-տարե (30 օր) :		
		◎ Ծն. և. ժմ. 3. ր. 21:		
		Անձրիւարեր յերմութիւն		
22	10	Ուր. աճ. Ե. օր պհց. Վար:	τ	Ա
		Հարց. հան. բ: Որ փառօք:		
		Հր. Ա.Բ (30 օր) :		
23	11	Եր. ակ. Յիշատակ տապա- նակին հնոյ և տօն նորոյս	τ	Ա.
		Ս.Եկեղեցւոյ: Նա-ս-ի-տի+:		
		◎ յԱռիւծն. ժ. 18. ր. 59:		
		Տէ. Պարճէ իսկոր:		
24	12	* Կիր. բձ. Վ.ԱՐԱՎԱՌ:	ξ	Ա
		Հ.Բ. բ: Այսօր ի լերինն :		
25	13	* Եշ. բկ. Բ. օր Վարդ. Ցե- ղարք մեռելոց :	ο	Ա
		Լր. Յանկիլբայ առածելոյն :		
26	14	Գշ. բձ. Գ. օր Վարդ.	γ	Ա
27	15	Գշ. գկ. Պիք: Հաց. աղ. ավ. բ:	γ	Ա
		Օրհնեալ եւ փառա:		

L	0	ԶԵՂԱԾԷ	S	Խ
		♦ Ա. Բ. ժմ. 19. ր. 4:		
		Պարզ եւ չերմ:		
28	16	Եշ. դձ. Սրբոյն Եսայեայ մարգարէին:	λ	Ա
29	17	Ուր. դկ. Պիք. Հաց. հան. բ:	ο	Ա
		Յաւիտենից Աստուած :		
		Տէ. Է-լէ-լէ եւամ է-լ պա- հո-ը, ասմ է-լէ: Սիկբն ա- ռուց Շնի առուեղն :		
30	18	Եր. աճ. Սրբոցն Թաղէոսի առաքելոյն և Սանդիտոյ կուսին:	ν	Ա
31	19	* Կիր. ակ. Բ. զկնի Վարդ:	ν	Ա
		Հ.Բ. ավ. ա. տ: Առաքե- ցար 'ի հօրէ: Հարսանի+:		
		Հր. Ծամ վասն գերսունեան ե-ս-երման Եբուսաղեդ:		
		որ է Գորս պայքար:		
		Ա. Համար (30 օր):		
4	20	Բշ. բձ. Սրբոցն Կիպրիա- նոսի եպիսկոպոսին, և քառասուն և հինգ վկա- յիցն. և սրբոց կուսանացն Յուստիանեայ, Եւփիմ- եայ և Քրիստինեայ: Հաց.	ν	Ա

L	0	ՑՈՒԱԾՈՒ	S	Խ
		Հար. Ք. ա. : Օրհնեմք զքեզ:		
		Յա. Եղայ, Հոբէտէկն: Լր.		
		Օդուռու:		
2 21	Գ. շկ. Սրբոցն Աթանա-	ՎՐ	Գ.	
	գինեայ եպիսկոպոսին, և			
	տասն աշակերտացն, և			
	հինգ վկայիցն: Հըզ. Հար.			
	Ք. Բ. Որք ի մարտի ան :			
3 22	Դ. գձ. Պիք: Հըց. ապ. - զցմ:	ՀՎ	Գ	
	աէ. Ե : Փառաւ. յաւիտ:			
	Յառաջիկայ զիշերիս			
	Լուսինն խաւարի ի 24			
	մասնէ 8 մասամբ,			
	սկսանի ի ժամ 1 ր. 7			
	եւ վերջանայ ի ժամ 3			
	ըովէ 55 :			
4 23	Ե. գկ. Սրբոց նախար-	ՎԸ	ԳՏ	
	ցըն Աղամայ, Արելի, Սե-			
	թայ, Ենոփայ, Ենոփքայ,			
	Նոյի, Մելքիսեդեկի, Ար-			
	րահամու, Խսահակայ,			
	Յակովքայ, Յովսեփայ,			
	Մովսիսի, Ահարոնի, Ե-			
	ղիազարու, Յեսուայ, Սա-			
	մուէլի, Սամփատնի, Յեփ-			

L	0	ԶԻԼԳԱԾԵ	S	Խ
		Թայեայ, Բարակայ, Գէ-		
		դէռնի, և այլոց Սրբոց		
		նախահարցն . հարց հոբդ.		
		դէ. ա. Առ քեզ Աստուած:		
		Զ Լր. Լս. Ժմ. 2. ր. 29 :		
		Տօրագին աւուրժ :		
5 24	Ուր. դժ. Պիք: Հըց հան. աչ:	ՎՇ	ԳՄ	
	Օրհնեալ ես դու Քրիստոս:			
	Տէ. Աւելլը Եյտմէկու պահութ:			
	Վերջաւուրց Շնէս սուրեղն :			
6 25	Եր. դկ. Սրբոց որդւոց և	ՎՎ	ԳՏ	
	Թոռանց սրբոյն Գրիգորի			
	Լուսաւորչին, Արիստակի-			
	սի, Վրթանիսի, Յուսկան,			
	Գրիգորիսի և Դանիէլի:			
	Լր. Վարդակաւ :			
7 26	* Կիր. աճ. Գ. զկնի Վարդ:	ՎՃ	ԳԶ	
	Հ. Ֆ. աճ. Բ. տ: Փառք յա-			
	րութեան: Հարսունիւ:			
8 27	Բ. ակ. Սրբոց Մակարա-	ՎԳ	ԳՇ	
	յեցւոցն, Եղիազարու քա-			
	հանային, և Շամունեայ			
	և եօթն որդւոց նորին,			
	Հըց. Հար. Ք. ա. : Որք զտան:			
9 28	Գ. բժ. Սրբոց Երկուտա-	ՎՐ	ԳՎ	

սան մարգարէիցն Ով-
սեայ, Ամովսայ, Միքիայ,
Յովելեայ, Արդիու, Նա-
ւումայ, Ամբակումայ,
Յովսանու, Սոփոնիայ,
Անգեայ, Զաքարիայ և
Մաղաքիայ:

10 29 Դշ. թկ. Պիք: Հըշ. աղ. ավ. զ. կ.
Զանձառ էութիւն :

14 30 Եշ. գձ. Սրբոց Սոփիայ
և երից դստերացն Պիս-
տիսի, Էլպիսի և Ազա-
պեայ: Հըշ. մար. ոչ. ա:
Յուսացեալքն: Յն. Բարե-
լինդան Ս. Աստուածաբնի:

12 31 Ուր. գկ. պհք. Հըշ. հան.
ավ. Գոհաբ :

ԷՎ. Ք. Ք. Ժմ. 5. ր. 34:
Հաս առաջին յառորդին



ՕԳՈՍՏՈՍ

34

Տ. Ավուտսոս.

13 1 Շր. դձ. Սրբոց Հայրապե-
տացն Աթանասի և Կիւր-
ղի և Սրբոյն Գրիգորի
աստուածաբանին: Յն.
Միջաբն պահոց սսուբբ Աստ-
ուածածնի :

14 2 Տ. Կիր. դկ. Դ. զկնի Վարդ. Հօ. Յու.
Հբ. դէ. ա. բ. տ. Յորժամ
եկին, եւ էջ հրեշ: Հընդ:

15 3 Բշ. աձ. Սրբոցն Եւզինեայ ՀԴ ՅՈՒ.
կուսին, և հօրն Փիլիպ-
պոսի, և մօրն Կղօղեայ, և
երկուց եղբարցն Սերգեայ
և Ապիտոնի. և երկուց
ներքինեացն. և սրբոց վը-
կայիցն Եւզինիոսի, Մա-

L	0	ՕԳՈՍՏՈՍ	S	Խ
		կարիսուի, Վաղերիսուի, Կանդիտոսուի, և Ակիւղա- սայ: Հբց. Տար. ԴՅ. Բ. Սուրբ Ես Տէր: Լո. Վերա- փախութեան Ա. Աստուածածնի:		
16	4	Գշ. ակ. Սրբոցն Անդրէի ԴՎ 102 զօրավարին, և բանակի նորին. Կալինիկոսի և Դո- մետեայ վկայիցն: Հաբց Տար. ԴՅ. Զինուորութ:		
17	5	Գշ. բձ. պհք. Հբց. ապ. ԴՎ 100 ԲՅ. ա. Օրի. Տէր Աստ.		
18	6	Եշ. բկ. Սրբոցն Անդրիա- նոսի, և կնոջն Անտոնյայ, Թէոդորոսի և Ելեւթիւրո- սի վկայիցն: Հբց. Տար. ԴՅ. ա. Առ. քեզ Աստուած: Յայս. Աւելեաց (5 օր): Յն*. Վարդավառ:	19	107
		57 ⁰ Տար. Մննդ. Ֆրանձ Եօգէֆ Ա. կայսեր Աւս- տրիոյ.		
19	7	Ուր. զձ. պհք. Հբց. հանդ. ԴՎ 107 ԲՅ. Որ Թագաւորդ Ես: Տօժ. Աւելեաց (5 օր):		
L	0	ԶԻԼԻՑԱՏԵ	S	Խ
		Խաւարի այսօր արե- գակն ի 24 մասնէ 6 մասամբ 23 մանրամա- սմբ, սկսանի ի ժամ 41 ր. 00. եւ վերջանայ ի ժամ 12 ր. 38 :		
		⊕ Ծն. Լս. Ժմ. 12. ր. 27. Զերմ Եւ պայծառ աւուրժ:		
	8	Եբ. զկ. Եփեսոսի Ա. Ժողո- վոյն երկերիւր Հայրապե- տացն. ՏՏ. Զիլէնթնէ (29 օր):	20	108
	9	✳ Կիր. դձ. Ե. զկնիվարդ. Հբ. ԴՅ. Բ. ա. Կանանցն կանխելով: Բարեկենդան պահոց Ա. Աստուածածնի: Հբ. Իւ-Լ (29 օր):	24	109
	10	Բշ. դկ. Ա. օր պհց. Աստ- ուածածնի: Հբց. ապ. աղցմէ. ԲՅ. Բ. Որ ապրեցուցեր:	22	110
	11	Գշ. աձ. Բ. օր պհց. Աստ: Հաբց. ապ. աղցմէ. ԲՅ. Գ. Որ ահաւոր: Յայս. Նաւառարդ (30 օր). և Տարեմուտ 4379 բուռ թուամիանին Հայոց :	23	111

L	0	ՕԳՈՍՏՈՒ	S	Խ
24	12	Դշ. ակ. Գ. օր պհց. Աստ: Հըշ. աղ. բն. դ. Աւղիղ Են: Տօժ. Նուռառարու, (30 օր) և Տարեմասոր, 0319 = 1336 Տօժ. Բառագանձնին Հայոց: Լր. Բառագանձնի մասսի առաջելըն: ◎ ի Կոյսև. Ժմ. 4. r. 56: Տ. Պարմէ Սեմանէլ:	0	112
25	13	Եշ. թձ. Գ. օր պհց. Աստ: Հըշ. աղ. աղջիկ. բն. Հարցն մերոց: 42 ⁰ Տար. Ծննդ. Լուի Օքոն Թագ. Պավիկը բայի.	1	113
26	14	Ուր. թկ. Ե. օր պհց. Աստ: Հըշ. հան. բն. Արարիչ և: Պ. Ա. Ք. Ժմ. 4. r. 53: Անձրեւարեւ շերմոննի:	γ	114
27	15	Եր. զձ. Տօն Շողակաթի սրբոյ Եցմիածնի: Նուռա րուր: Յա* Վերափոխութն Մ. Աստուածածնի:	λ	115
28	16	※ Կիր. զկ. Վերափոխութն սուրբ Աստուածածնի: ՏՏ. Արէթէ:	գ	116
29	17	※ Բշ. զձ. Բ. օր Վերափի:	Ա	117

L	0	ԶԻԼՀԱՋԱԷ	S	Խ
30	18	Ցեղարաք Արեւելսց: ՏՏ. Գուր- պան պայրացն առաւրա չըրու: Լր. Գլխարառուն Յավհանուն Միբարձն :	1	118
31	19	Դշ. դկ. Գ. օր Վերափի: Պիք: 12 119 10 ⁰ Տար. Գահ. Սուլթան Համիտ Բ. Կայսեր Թթրք.	12	119
1	20	Եշ. ակ. Ե. օր Վերափի: 13 120 Լր. Սեպարեֆեր :	13	120
2	21	Ուր. թձ. Զ. օր Վերափի: Պիք: 14 121 ◎ Լր. Լս. Ժմ. 17. r. 27: Զուարքագին աւուրժ :	14	121
3	22	Եր. թկ. Ե. օր Վերափի: 15 122		
4	23	※ Կիր. զձ. Ը. օր Վերափի: 16 123 Յա*. Թ. օր Վերափութ :		
5	24	Բշ. զկ. Բ. օր Վերափի: 17 124		
6	25	Դշ. դձ. Սրբոցն Յովակի- 18 125 մայ և Աննայի ծնողաց սուրբ Աստուածածնի, և կանանցն իւղաբերից :		
7	26	Դշ. դկ. Պիք: Հըշ. աղ. բն. Բ: 19 126 Որ Հարցն մերոց :		
8	27	Եշ. աձ. Սրբն. Երեմիա մար- 20 127		

L	0	ՕԴՈՍՏՈՒ	S	Խ
		գարեին: Լ. Ծ. Ս. Ա.ս.ր.		
		»»»»»»»»:		
9	28	Ուր. ակ. Պիք: Հբց. հան. դ. Բանդ Աստուած:	11	128
10	29	Շբ. թձ. Սրբոց Առաքելոցն Թովմայի, Յակոբայ և Շմաւոնի: Յն * Պիլարուան Յ-Հաննա Կաբաղերէն, և պահ: Ը Վ. Ք. Ժմ. 22. ր. 14: Ախորժեղի առուրի:	11	129
11	30	ՀԿ Կիր. թկ. Գ. զկնի Վերափ: Գիւտ գօտոր սուրբ Աստուածածնի. հբ. դ. Նոր Միօն: Հարստնի:	11	12.
12	31	Բշ. գձ. Սրբոյն Ստեփանոսի Ուլնեցւոյն, և սրբոց վկայիցն Գոհարինեայ, Ծամիդոսի, Տուքիկոսի, և Ռատիկոսի: Հբց. հար. դ. Բ. Որ զհրաշափառ: Յն. Գեւ-դօդուայ Ս. Ա.ս.ր. »»»»»»:	11	131

L	0	S	Խ
		ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ	
		30	
		Տ. հլուլ.	
13	1	Գշ. գկ. Սրբոց մարզա- րէիցն Եզեկիելի, Եզրի, և Զաքարիայ հօրն Յովհաննու Մկրտչի: Յն. Սէ- ղոնի Սիւնավիւց-այ. Ելեւէ- ցախան բարեհուսդ և հացա:	10 122
14	2	Գշ. դձ. Պիք: Հբց. տպ. բ. է. Մանկունքն զեր: Լ. Խուլէ-բաց:	11 122
15	3	Եշ. գկ. Սրբոցն Յովհաննու Կարապետին և Յորայ արդարոյն:	11 122
16	4	Ուր. աձ. Պիք: Հբց. հան. դ. Ն. Որ փառօք հօր:	11 120
17	5	Շբ. ակ. Նիկիոյ Ս. ժողովոյն Երեք հարիւր ութեստան Հայրապետաց:	10 121

L	O	ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ	S	Խ
		ՅԱՅԻՆ. ՀԱ. ԺՄ. 22. r. 50: ՀՆԴՄԱՅԻՆ պարզութիւն:		
18	6	❖Կիր. թձ. Դ. զկնի Վերափի: հբ. բց. ա. բ. տ. ի զերեզ- ման, և Ելին ի զերեզ- ման: Բարեկենդան պա- հոց Ո. Խաչի: Յն*. Մի- +այելւ Հըեւը-ի-ուր բին: Տճ. Մ-հարբեմ (30 օր), և բարեմուր 17.0 Ռուսիանին:	1 177	
19	7	❖Հ. թկ. Ա. օր պհց. Խաչի: Հըց. աղ. -լցի. Բ. Դ. Տ. Տէր Աստ: Հը. Թւրէ (30 օր), և Տարեմուր 5648 Ռուսիանին զլուստը Երիսու:	1 178	
20	8	❖Գ. գձ. Բ. օր պհց. Խաչի: Ծնունդ Ա. Աստուածածինի յԱննայէ: և Յն*:	1 179	
21	9	Դ. գկ. Դ. օր պհց. Խաչի: Հըց. աղ. -լցի. Բ. Ե. Ե. Մանկանցն զմայնն: Լո. Մարմեսուի աւերաբանչն: Հը. նոմ վասն սպանման Գո- լուզոյ, որդուս Աժիտայ:	1 180	
22	10	❖Ե. թձ. Դ. օր պհց. Խաչի:	1 181	

L	O	ՄՈՒՀԱՐՔԵՄ	S	Խ
		Հըց. աղ. Դ. Ա. Փառա: Յայս. Հորէ (30 օր):		
23	11	Ուր. դկ. Ե. օր պհց. Խաչի: Հըց. հան. դի. Յաւիտենից: Տօժ. Հորէ (30 օր) Ա. Ա- նախուր և հասարակած, այս ե ու և գիշեր հաւա- սար: Տճ. իլիքալի հարէիչէ. որ ե անանային տիսու. և սիլվին նուսազութեան ջուր- ցն Նեղոսի:	1 182	
		❖ Հ Կ Հ Խ Ո Ա. ԺՄ. 20. r. 49: Տճ. Պուրճէ Միլոն:		
24	12	Եր. աճ. Տօն Եկեղեցւոյ ի Նաւակատիս Ս. Խաչին:	1 183	
		❖ Ա. Բ. ԺՄ. 12. r. 24: Ալսործելի աւուրժ:		
25	13	❖ Կիր. ակ. Խաչուրաց 1 184		
26	14	❖ Բ. թձ. Տօն Խաչի: Յի- լուրան մըրելց: Յն*. Խու- մերաց եւ պահու ե նոյս:	1 185	
		❖ 27 15 Գ. թկ. Տօն Եկեղեցւոյ: Տճ. Ալուրէ Աւ-նի-:	1. 186	
28	16	❖ Ե. թձ. Պիր: Տօն Եկեղեց:	1 187	

L 0

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

S Խ

- Հր. Քեժուր, տօն առանց-
նեան, որ է Զօքսոյ պայտահամ,
և կ նոցա ծամ մեծ :
- 29 17 Եշ. գլ. Տօն Եկեղեցւոյ: Լո.
Աբովյէլ Հրեւրակառութիւն:
- Ա. Թէրայ (30 օր):
- 30 18 Ուր. դճ. Պիք: Տօն Խաչի.
Լո. Տօն պէտոյ Գրէիստէլ Հա-
ստարչին մէրոյ ՚ի սահման
Հառվայ և Նիտղօլիք . և
Հիքոնիմոսէ Հարդաղթիւն:
- 1 19 Եր. դկ. Տօն Խաչի :
Լո. Հայրեմիւր :
- 2 20 Կիր. աճ. Բ. զկնի Խաչի:
Հբ. աճ. գ. տ: Ընդկանայս:
Բարեկենդան Վարագայ
Խաչին:
- Չ Լր Լս. Ժմ. 40. ր. 30:
Բարեխառն եղանակի :
- 3 21 Եշ. ակ. Պիք: Սրբոցն Մա-
մասայ, Փիլիկտիմոնի, և
Սիծէոնի Սիւնակեցին :
- Հբ. Տոր. աճ. Զըեզարդար/
Հբ. Սուտուր, տօն Տաղա-
բահարաց, (Գամբէ պայ-

L 0

ՄՈՒՀԱՐԵՍ

S Խ

- բամբէ բանակն ինա) :
- 4 22 Պշ. թճ. Պիք: Սրբոց կու-
սանացն Փեփրոնեայ, և
Մարիանեայ, և Շուշա-
նայ զստեր մեծին Վար-
դանայ: Հոբչ. Տոր. գի. ա.
Սուրբ Աստուած արար :
- 5 23 Պշ. թճ. Պիք: Հբց. տղ. գն. բ. 18 102
Փառաւորեալ է անուն քո:
- 6 24 Եշ. գճ. Պիք: Սրբոց հայ-
րապետացն Բարաղամու,
Անթիմոսի, և Երանոսի:
Հբց. Տոր. գն. գ. Որբ հա:
- 7 25 Ուր. գկ. Պիք: Հբց. հան. - է: 10 101
Գոհարանեմք :
- 8 26 Եր. դճ. Սրբոցն Գէորգայ 11 107
զօրավարին, Աղոկտոսի և
Որմանոսի երգեցողին :
- Հբց. հըտ. գի. Զինուոր :
- Ցա*. Ցուցանոն Ա-երա-
բանի :
- 9 27 Կիր. գկ. Գ. զկնի Խաչի: 12 108
Վարագայ Խաչ: Հբ. գն.
Հրաշափառ տես: Ա. Կի-
բամբէ եօլին լոբանոց: Հոբ-
անի :

ՀՈՂՏԵՄԲԵՐ

Տ Լ 0 | Տ Լ 0 |

10 28 Իշ. աճ. Սրբոյն Դաւթի
Դվեցւոյն. և սրբոց վկա-
յիցն Ղամբէսոփի և Ղամ-
բէուհւոյն: Հըց. Տար. -է. Բ.

Որ բարձրեալդ ես :

Ա. Վ. Ք. Ժմ. 13. ր. 7:

Հողմային պարզուրիւն:

11 29 Դշ. ակ. Սրբոցն Եւստա- Տ Լ 0 | Տ Լ 0 |

քէսոփի, և կնոշն Թէոփիս-

տեայ, և երկուց որդւոցն:

և սրբոց կուսանացն Եր-
մոնեայ և Նեքտարինեայ.

Հարց. Տար. Բջ. ա. Անոխակալ:

12 30 Դշ. բճ. Դիք: Հըց. Տար. Պատի:

ՔՅ. է. Օրինեալ ես տէր:



ՀՈՂՏԵՄԲԵՐ

31

Տ. Թըրիմի Էվլի.

13 1 Եշ. բկ. Սրբոց իշխանացն Տ Լ 0 | Տ Լ 0 |

ՍԵՖԵՐ

Տ Լ 0 | Տ Լ 0 |

Սահակայ և Համազաս-

պայ : Հարց. Տար. Բջ. Բ:

Ընդ սուրբս քո :

14 2 Ուր. գձ. Պհբ: Հըց. Տար. Բջ: Տ Լ 0 | Տ Լ 0 |

Որ թագաւոր :

15 3 Շբ. գկ. Սրբոց Եօթանա- Տ Լ 0 | Տ Լ 0 |

սուն և երկու աշակեր-

տացն Քրիստոսի :

16 4 Ակիր. դձ. Դ. զկնի Խաչի: Տ Լ 0 | Տ Լ 0 |

Հբ. ԴՅ. Դ. Անագին :

Բ. Կիր. Եօթն Հբանուց :

Հարուսնի + :

17 5 Բշ. գկ. Սրբոցն Փոկասու Տ Լ 0 | Տ Լ 0 |

հայրապետին՝ և Երանո-

սի հետեւողին առաքե-

լոց : Հըց. Տար. Բի. ա. :

Օրինեմք զքեզ:

Զ ԾԱ. Լս. Ժմ. 7. ր. 7

Հողմունիք եւ անձեւի:

18 6 Գշ. աճ. Սրբոց կուսանացն Տ Լ 0 | Տ Լ 0 |

Թէկպեայ, Վառվառեայ,

և Պեղիզեայ: Հըց. Տար. Բի. ա. :

Որք ի մարտի: Լո. Ղ. ա. ա. :

Ա. Ա. Երաբանակին :

Տ. Սեփեր: (29 օր) :

L	O	ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ	S	Խ
19	7	Դշ. ակ. Պհք: Հբց. ապաւ.	Դ	118
		Ք. ու Հարցն մերոց :		
		Հը. Խէսուսն (29 օր):		
20	8	Եշ. թձ. Սրբոցն Պանդալէոնի ի բժշկին, Երմողեայ քահանային, և Եւպրաք- սեայ կուսին: Հբց. հը. Ք. ա:	Ե	119
		Որբ զտանջան :		
21	9	Ուր. թկ. Պհք: Հբց. հան. բի:	Զ	117
		Արարիչ եւ մարդասէր :		
22	10	Եր. գձ. Սրբոց Թարգման- չաց վարդապետացն մե- րոց՝ Մեսրոպայ, Եղիշէի, Մովսիսի քերթողին, Դաւ- թի անյաղթ փիլիսոփիա- յին, Գրիգորի Նարեկաց- ւոյն, Ներսիսի Չնորհաւ- ւոյն և Ներսիսի Լամբրո- նացւոյն :	Օ	118
		Յայ. Սահմ (30 օր):		
23	11	ՔԿիր. գկ. Ե. զկնի Խաչի:	Դ	117
		Հբ. Ք. բ. առ. Զաստուա- ծային և Լզբոյար: Գ. Կիր. Էօթն Հաբանաց: Հաբանէ:		
		Տօֆ. Սահմ (30 օր):		
24	12	Դշ. դիւտ նշխարաց	Վ	117

L	O	ՍԵՖԵՐ	S	Խ
		սրբոյն Գրիգորիսի Աղուա- նից կաթուղիկոսին և սըր- բոց հարցն Թաթլոյ, Վարո- սի, Թովմասու, Անտոնի և Կրօնիղեայ, և Եօթն խո- տաճարակացն, որք յինն- անկեան վանսն կատա- րեցան: Հբց. Զթոռանցն ասա. ա. Որ զլոյս:		
		Ը ի Կարիմն. Ժմ. 00. ր. 34:		
		Տճ. Պարտճէ Արէւո:		
		Ը Ա. Ք. Ժմ. 2. ր. 32:		
		հառնակ եղանակի:		
25	13	Գշ. դկ. Սրբոց առաքելոցն Անանիայի, Մատթէի, Բառնաբայ, Փիլիպպոսի, Յովհաննու, Շիղայի և Միղուանոսի:	Ա	118
26	14	Դշ. աձ. Պհք: Հբց. ապ. առջէ. Գ	117	
		Ք. Ե. Օրհնեալ ես Տ. Աստ:		
27	15	Եշ. ակ. Սրբոցն Դիոնէսիո- սի արիսպագացւոյն, եւ սրբոց առաքելոցն Տիմո- թէոսի և Տիտոսի:	Ե	117
28	16	Ուր. թձ. Պհք: Հբց. հան. բ. Ա	117	

L	O	ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ	S	Խ
		Օրինեմք զքեզ հայր :		
29	17	Լու. Առաջելոցն Սեհնեկ և Յուղայէ :	Վ	ՎՎ
		Շբ. թկ. Սրբոց Աւետա- րանչացն Մատթէոսի , Մարկոսի Ղուկասու և Յովհաննու :		
		Ա. Դամայ (30 օր) :		
30	18	※Կիր. գձ.Զ. զկնի Խաչի: ՀԲ. ԳՅ. Ֆ. Ք. Թ. Խւղարեր Այսօր Յար. և ի խաչանիշ: Դ. Կիր. Եօլն շաբաթուց : Հարսունիւտ : Յն. Դուկասու Աւետարանչին :	Վ	ՎՎ
31	19	ԲՀ. գկ. Սրբոցն Ղունկիա- նոսի հարիւրապետին , և Յովսեփայ. Աստուածա- հօրն , և Յովսեփայ Արե- մաթացւոյն , և Քարեկա- մին Քրիստոսի Ղազարու, և քերցն նորա Մարթայի, և Մարիամու :	Վ	Վ.Ա.
	49 ⁰	Տար . Ծննդ. Լուի Ա. Թագ. Փօրբուկալի.		
1	20	ԴՀ. դմ. Սրբոցն Թէոդիտո-	Վ	ՎՎ

L	O	ՍԵՖԵՐ	S	Խ
		Նի քահանային , Զենոնի զինաւորին , և Մակարայ , Եւղոկնեայ , և Ռամելայ: Հը. Խո. ԴՅ. Պ. Յուսաց- եալբն : Լու. Նոյեմբեր:		
		◎ Լր. Լս. Ժմ. 5. ր. 39 Պարզ և մերք անձրւ :		
2	21	ԴՀ. Դկ. Պիք: Հը. Պ. ԳՅ. Վ: ՎՎ		
		Օրինեալ ես Տէր :		
3	22	ԵՀ. ամ. Սրբոց Խարիթ- եանց . և սրբոց վկայիցն Արտեմեայ և Քրիստա- փորի . և երկուց կանանցն Կալինիկեայ և Ակիւլի- նեայ : Հը. Խո. ԴՅ. Բ. Սուրբ ես տէր:	Վ	ՎՎ
4	23	Ուր. ակ. Պիք: Հը. Հան. Գէ: ՎՎ		
		Բանդ Աստուած :		
5	24	Եր. թձ. Սրբ. Երկոտասան ՎՎ		
		վարդապետացն Ռեթէոսի, Դիոնէսիոսի , Սեղբեստրո- սի , Աթանասի , Կիւրդի Երուսաղեմացւոյն , Եփ- րեմի խուրին ասորւյ , Բարսղի կեսարացւոյն ,		

L	O	ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ	S	Գ.
		Գրիգորի նիւսացւոյն , Գրիգորի աստուածաբա- նին, Եպիփանու կիպրաց- ւոյն, Յովհաննու ուկերե- րանին և Կիւրղի աղեք- սանդրացւոյն:		
6	25	❖Կիր. թկ. է. զկնի Խաչի: Գրւտ Խաչ. հբ. բց. Ապա ւինեցաք : Ե. Կիր. Եօթն շբբուոց : Հորուանիք :	181	
7	26	Բշ. զձ. Սրբոցն Անաստա- սայ քահանային, և Վա- րոսի, և Թէոդորիտեայ, և որդւոց նորա , և որդւ ընդ նմա կատարեցան: Հբ. Տոր. դի. ա: Առ քեզ: Յն*. Դեմերեւայ պային: Տժ. Գոռըմ : Գոռըմ ֆուր- թուանաւ :	1	
8	27	Գշ. գկ. Սրբոց Հիպերիք- եանց որբ՝ի Սամուսատ կատարեցան . և Սրբոցն Սեւերիանոսի սեբաստա- ցւոյն, և Բաբելայ ծերոյն, և ութուն և չորից աշա- կերտաց նորին: Հբ. Տ-բ.	11	1

L	O	ՍԵՎԵՐ	S	Գ.
		դի. բ. Որ զիրաշափառ: Դշ. դճ. Պիք: Հբ. ապ. ալյմե: 11		բ
9	28	Դի. Սուրբ Աստ. հայր: Ամպալար հողմունիք: Եշ. դկ. Սրբոյն Յովհան- նու ուկերերանին :	11	2
10	29	Ուր. աձ. Պիք: Հբ. հան. դՅ: 10		օ
		Որ փառօք հօր : 26 ⁰ Տար. Գան. Լուի Ա. Թագ. Փօրբուկալի .		
12	34	Եբ. ակ. Ամենայն սրբոց հնոց 11		Ղ
		և նորոց յայտից և անյայ- տից: Հբ. Տ-բ. դի. Առ քեզ Աստուած :		
		ՀՈՅԵՄԲԵՐ		
		30		
		Տ. Թըշրիմի Սանի.		
13	1	❖Կիր. թձ. Ը. զկնի Խաչի: 11		Կ

1
0

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

Տ Գ

- Հբ. Բջ. Գ. տ: Զայն աւետ :
 Զ. Կիրահի Եօթն լոբանուց:
 Հոբունէք :
 14. 2 Ծշ. թկ. Սրբն՝ Ստեփանոսի ՀԱ Ա
 Հոռվմայ հայրապետին, և
 քահանայից, սարկաւագաց
 և ժողովրդոց: Հըզ. Տար. աճ:
 Զբեզ արդար :
15. 3 Գշ. գձ. Սրբոցն Ակիփ- ՀԱ Զ
 սիմեայ եպիսկոպոսին,
 Յովսեփայ քահանային,
 Այիթալայ սարկաւագին,
 և Պղատոնի վկային: Հըզ.
 Տար. աճ. աճ: Սրբ. Սստուած:
 Փ. Ծն. Լս. Ժմ. 17. Ռ. 22:
 Անձրեւարեր հողմունիք :
 24⁰ Տար. Գահ. Քիրսիան
 Թագաւ. Տանիմարքայ.
16. 4 Դշ. գկ. Պիք: Հըզ. ապ. գի. Բ.
 Աստուած բարձրեալ:
 ՏՔ. Ռեպէ-Լելլէլ (30 օր):
17. 5 Եշ. թձ. Սրբոց հայրապետացն Մետրոփանոսի, Ա-
 ղեքանդրոսի, և Պղոսի
 խոստովանողին, և սրբոց

1
0

ԲԵՊԻՒՆ ԵՎԱԿԵԼ

Տ Գ

- Նօտարացն Մարկիանոսի
 և Մարտիրոսի: Հըզ. Տար.
 Պէ. Գ: Որբ հաղորդեցան:
 Հը. Քառողեւ (29 օր):
 18. 6 Ուր. դկ. Պիք: Հըզ. հան. գի:
 Յաւիտենից Աստուած :
 19. 7 Եր. աձ. Սրբոց Հրեշտա-
 կապետացն Գաբրիելի և
 Միքայելի, և ամենայն
 երկնային զօրաց :
 20. 8 Կիր. ակ. թ. զկնի Խաչի:
 Հբ. աճ. Բ. գի. աւ. Յարուց-
 եալ տէրն եւ Սրանչելի:
 Ե. Կիք. Եօթն լոբանուց:
 Հոբունէք: Յն. Մէտոյելէ:
 Հըեւու-իսոպետին և ամենայն
 եւնային զօրաց :
 21. 9 Ծշ. թձ. Սրբոցն Մելիտոսի
 Անտիոքայ հայրապետին,
 և Մինասայ եղիպտա-
 ցւոյն, և միւս Մելիտոսի
 եպիսկոպոսին, և Բուրայ
 քահանային և Եինու սար-
 կաւագին: Հըզ. Տար. աճ.
 Բ. Որ բարձրեալդ ես:
 Յայս. Տքե (30 օր):

L	0	ՆՈՅԵՄԲԵՐ	S	Գ
		Լ. Ը. Ը. Ա. Ա. Ա. Ա.		
22	10	Դաշնիք : Գլ. թկ. Սրբոցն Դեմե- տրեայ վկային, և Բասի- լիսկոսի բահանային: Հը. Տոր. բժ. ա. Անդսակալ : Տօժ. Տը (30 օր):	γ	Ա
		Օ յԱղեղնաւորն. ԺՄ. 19 ր. 12: Տէ. Պուրճի Գուլիս:		
		Յ Ա. Բ. ԺՄ. 20: ր. 58: Փոփոխական եղանակի:		
23	11	Դլ. գձ. Պիք: Հը. աղ. դէ. ա. Ա Հարցն մերոց Աստուած :	Ա	Ա
24	12	Ել. գկ. Սրբոցն Գուրիա- սայ, Սամունասայ, Ա- րիբայ սարկաւազին, Ռո- մանոսի միայնակեցի, Մանկանն խոստովանողի, և Հիւսիրոսի զինաւորին: Հը. մար. բժ. Բ + Բնդ սուրբս բու:	Զ	Ա
25	13	Ուր. դձ. Պիք: Հը. հան. ան. Ա. Օրհնեալ ես զու Քրիստոս:	Ա	Ի
26	14	Ել. թկ. Սրբոց առաքելոցն Անդրէի և Փիլիպոսի:	Ա	Ի

L	0	ԲԵԳԻՒԱ. ԵՎԱԿԵԼ	S	Գ
		Յն. Փիլիպոսի առաջելոյն և Բարեկենդրան առաջաւ. պո- հաց Ծննդեան Քրիստոսի :		
27	15	Ակիր. աճ. ժ. զկնի Խաչի Հբ. ան. դ. տ. առ: Որ անձ : Ելեբն: Բարեկենդրան յիս- նակաց պահոց: Յ. Սիզբն առաւ. պհց. Ծննդեան Քրիս- տոսի: Լ. Ա. Անդրամետ Գո- լըսութան, որ ե ոչ զբն իս- տաւոք պհց. Ճննդեան Քրի- ստոսի: Տէ. Մեկլուր:	Ա	Ի
28	16	Բլ. ակ. Ա. օր պհց. Յիս: Ա	Ա	Ա
		Հը. աղ. դէ. Բ. Հարցն մե- րոց Աստ. որ ինեղութեան: Ա. Հ-մբայ (30 օր): Յն. Մ-արթեանէ Ա-երաբանլին:		
29	17	Դլ. թձ. Բ. օր պհց. Յիս: Ա	Ա	Ա
		Հը. աղ. աղցէ. դէ. Բ. Օրհնեալ ես :		
30	18	Դլ. թկ. Գ. օր պհց. Յիս: Ա	Ա	Ա
		Հը. աղ. դէ. դ. Որ յա- մենայնի ցուցեր :		
		Լ. Անդրէէ առաջելոյն :		
1	19	Ել. գձ. դ. օր պահոց Յիս: Ա	Ա	Ա
		Հը. աղ. դէ. Ե. Հշմարտա-		

Լ 0

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

Տ Գ

- պէս : Հոր. Դեկտէբէր :
- Հ. Հա. Ժմ. 00. թ. 40.
- Անձրևաքեր հողմունին:
- 2 20 Ուր. գկ. և. օր պհց. Ցիս : 17 16
- Հըց. հան. այ. Դոհարան:
- 38⁰ Տար. Գահ. Ֆրանձ
Եօքէֆ Ս. Կայսեր Աւստրօ
- Հունկարիոյ :
- 62⁰ Տար. Ծնն. Փերրօ
- 3 21 Քեր. դճ. Բնծայումն Ս. 18 17
- Աստուածածնի ՚ի տա-
ճարն : Եւս Ցւ* :
- Բ. Կայսեր Պրազիլիոյ.
- 4 22 Ք Կիր. դկ. Ա. Ցիս: հբ. 19 18
- դէ գ. գ. տ: Հրեշտակացն
դասք և հրեշտակ քու Հաբ-
սանի+ :
- 5 23 Բշ. ահ. Սրբոց կուսանացն 10 19
- Յուլիանեայ և Վասիլու-
հւոյ : Հըց Տար. Բ. - .
- Օրհնեմ զրեզ :
- 6 24 Գշ. ակ. Սրբոյն Ղուկիա-
նոսի բահանային. և սըր-
բոցն Տարագրոսի, Պրոբռ-
ոսի, Անդրոնիկոսի, Ռեն-
տիմեայ, և այլոց աշակեր-

Լ 0

ԹԵՊԻՒԼ. ԷՎԱՅԵԼ

Տ Գ

- տացն սրբոյն Պողոսի:
- Լ. Նիւովյանի հայրապետին:
- 7 25 Դշ. թձ. Պիք: Հըց. ապ. դճ. Ա: 11 11
- Տէր Աստուած մեր:
- 8 26 Եշ. թկ. Սրբոցն Կղեմայ 11 11
- հայրապետին, և Բազա-
րատոյ Տոռոմենայ եպիս-
կոպոսին: Հըց. Տար. դճ. Բ:
- Որ զանչափ քո: Հոր. Ա-
նոբադ Յղութիւն Ս. Անո-
բադինին :
- Ը Վ. Քո. Ժմ. 13. թ. 56:
- Խառնակ օդի:
- 9 27 Ուր. գձ. Պիք. Հըց. հան. ԲՅ: 11 11
- Որ Թագաւոր :
- 10 28 Եբ. գկ. Սրբոց առաքելոց 10 11
- և առաջին Լուսաւորչացն
մերոց Թաղէոսի և Բար-
Ռուղիմէոսի :
- 22⁰. Տար. Գահ. Լեօփոլտ
Բ. Թագ. Պելժիքի.
- 11 29 Ք Կիր. դճ. Բ. Ցիս: հբ. դճ. 11 10
- դ. տ. Որ ի վերդ ես: Հաբ-
սանի+ : Հը. Խանությա ո՞յ ե
գանդէլ Պայրամէ :
- 12 30 Եշ. թկ. Սրբոցն Գենարիո- 11 11

L

0

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

սի եպիսկոպոսին, Մերկերիոսի զինաւորին: Հյ.
Ժմ. Քէ. Զինուորութիւնը:
Յն. Անդրէն առաջելցն:



ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

51

Տ. Քեամունի էվլիլ.

- 13 1 Պ. աճ. Սրբոցն Յակով-կայ և հրաւափառայ:
Հբ. Ժմ. Քէ. Ք: Որբի մար:
14 2 Պ. ակ. Պիր: Հբ. աղ. աղ. թշ. թ. է: Որ զերիս մանկ.
15 3 Ե. բճ. Սրբոց հարցն ե-զիպտացւոց Պօղոսի, Պօ-
դայ, Մակարայ, Եւազրի,
Յովհաննու զբնեցւոյն,
Յովհաննու կարճահասա-
կին, Նեղոսի, Արսենի, Սի-
սիանու, Դանիելի, Սրա-

S

0

L

0

ԲԵՊԻՒԼ, ԱԽԾԲ

պիոնի, Մակարիոսի, Պի-
մենի, և այլոց սրբոց հարց:
Պ. Լս. մմ. 4. ր. 22:
Հողմունի և անձրեւի:
16 4 Ուր. թկ. Պիր: Հբ. հան. Բի:
Արարիչ և մարզասէր:
Տէ. Իւղէ-Լուեց (29 օր):
Հք. Թէլէնէ (29 օր):

17 5 Եր. գձ. Սրբոյն Նիկողա-
յոսի և Գրիգորի սքան-
չելազործ հայրապետացն,
և միւս Նիկողայոսի հայ-
րապետին, և Միւռունայ
եպիսկոպոսին:

18 6 Ա. Կիր. գկ. Գ. Յիս: Հբ.
Ք. Պ. տ: Առեալ և մեր:
Բարեկենդան պահոց Ս.
Յակոբայ: Յն. Նիւղայսէ
հայբարերէն:

19 7 Բ. դճ. Պիր. Սրբոցն Մինա-
սայ, Երմոզինեայ և Գրա-
րոսի, և կամաւոր աղքա-
տացն Յովհաննու և Ա-
լեքսիանոսի: Հբ. Ժմ. Ք. Պ.
-. Որբ զտանշանս:

20 8 Պ. թկ. Պիր. Սրբն Կուռնե-
ս. Հան. ԱխԾԲ:

L 0

ԹԵԿՏԵՄԲԵՐ

լիոսի հարիւրապետին ,
և Շմաւոնի ազգականին
Քրիստոսի , և Պօղիկար-
պոսի հայրապետին Ըղ-
միւռնոյ , և սրբոց վկայիցն
որք յարեւելս կատարե-
ցան : Հայոց զեօթանանիշն
ասու :

21 9 Տ. աճ. Պիք . Յղութիւն Ա.
Աստուածածնի յԱննայէ .
և Յն* : Յայսմ. Ք-ը զա (30օր):

22 10 Եշ. ակ. Պահք : Սրբոցն
Եւստրատիոսի, Օզնենտի-
ոսի, Եւզինէոսի, Ովրես-
տեսի, և Մարդարիոսի :
Հըզ. Խոր. դչ. ա : Յուսաց:
Տօժ. Ք-ը զա (30 օր):
Զերեամաւր և որեւ-որոք
Այժեղեր . ցերեւն պատճի
Երիւրել , և Գիշերն իորհա-
նալ : Տժ. Ինչւլուսուի յինեւի իոր
կիւրել որ պայտն որ և պիղբն
+ ուստանօրեւայ . Ա. Խոտին յաւ-
րան , որ իւմ Գորբուժը :
Տժ. Կիւն ուժուժիւժ Ք-ը -
բառաւուը :

Տ Պ

L 0

ԲԵՊԻՒԼ ԱԽԾԲ

ՅԱյծեղիւրն ժմ. 3.
ր. 40: Տժ. Պ-ը գի ձերի:
Յ Ա. Բ. ժմ. 17. ր. 20
Զիւնարեր աւուրժ :

23 11 Ուր . թմ. Պիք : Հ-ըզ .
հան . գի : Օրհնեմք զեեզ :
24 12 Եր . թմ. Սրբոցն՝ Յակոբայ
Մծբնայ հայրապետին ,
Մարուգէի նզնաւորին և
Մելիտոսի եպիսկոպոսին:
420 Տար. Ծննդ. Ժորդ Ա.
Թագաւորին Յունաց .

25 13 Կիք. գճ. Դ. Ցիս: ԳԲ. Ա. չ9
գի . Դ. տ: Փառաւորեալէ
բու : Հ-ըրանիւ :
Լ. Ծննդ. Տեւան : Հը. Հայ

Հան պալուրմանն Երանեան .
Պետի ի Նաբու-Գորունարոյ:

26 14 Եշ. գի . Սրբոց հայրապե-
տացն Իզնատիոսի և Աղ-
դէի . և Մարութայի ե-
պիսկոպոսին: Հը. Տժ. գի:
Որք հազորդեցան : Լ.

Սուեւանոսի նախակայտին :
Եպիսկոպոսին և Թէովնայ

Տ Պ

1 2

Ա չ7

9 չ8

Վ չ9

Ո օ.

Վ օ.

L	0	ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ	S	Գ.
		վկային, և չորից զինուո- րացն Բասոսի, Եւսեբի, Եւտիքի, և Բասիլիկեայ: Հրց. Տար. դէ. Բ. Սուրբ Եսո: Լ. Յայլանան Աւուրաբան վն:		
28	16	Դշ. դկ. Պիք: Հրց. առ. դի. ա. 17 օ՛ Աստուած հարցն մերոց: Ա. Աքամ (30 օր):	17	օ՛
29	17	Եշ. աձ. Սրբոց կուսանացն ինդոսի և Դոմնայի, Եւ Գղերիկոսի քահանային, և երկուց բիւրուցն՝ որք այրեցան յեկեղեցոց Նի- կոմիդացւոց: Հրց. Տար. դէ. ա. Առ թեզ Աստուած :	18	օ՛
30	18	Ուր. ակ. Պիք: Հրց. հան. դի. 19 օ՛ Բանդ Աստուած : ⊕ Լր. Լս. ԺՄ. 18. ր. 50: Անձրեւ եւ հողմումի:	19	օ՛
31	19	Եր. թձ. նախավկայ Եւ ի Քրիստոս անդրանիկ Թա- գաւորին մերոյ Սրբոյն Արգարու: Լր. Աւուրա- բանու Հրց. մայ հայրապետին:	20	օ՛
4	20	Տկիր. թկ. Ե. Ցիս: հբ. բի. 17 օ՛ Բ. տ: Քրիստոս Յար-		

L	O	ԲԵՐԻԻԼ. ԱԽԾՐ	S	Գ
		եաւ: ցլերջն: Հարսանիք :		
1.	19	լ.թ. Յունուսոր, և Տարեհայր 1888 նոհանջընուստանին, և Տօն դաշտենութեան պետք:		
2	21	Բ.2. գձ. Սրբոյն Արքահամու և Խորենայ, և անարծաթ քժկացն Կողմայի և Դամի- անոսի : Հբց. Տարթ. դէ. բ. Որ զիրաշափառ :	18	օչ
3	22	Գ.2. գկ. Սրբոյն Աստուա- ծատորյ վկային: Հբց. Տար- թ. Զքեզ արդար :	19	օհ
4	23	Դ.2. դձ. պիր. Հբց. ապ. աղյմ. դէ. բ: Օրհնեալ տէր Ած :	20	օջ
5	24	Ե.2. դկ. Սրբոյն Դաւթի մարգարէին, և Յակոբայ առաքելոյն: Յն. Ճրտա- լցց ձննդեան :	21	Շ.
6	25	Ուր. աձ. Պիր. Հբց. հան. դէ Որ փառօր հօր : Յն*. Ծնունդ Տեսան Թբոյ, և ուրիք է նոցա մինչեւ ի լոր Յունուսուրէ: լ.թ. Յայր- նունիւն Տեսան :	22	Ռ
		Ը Վ. Ք. Բ. Ժ. Ժ. 21. ր. 40: Զիւնարեր աւուրժ:		

L	0	ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ	S	Գ
7	26	Ծր. ակ. Սրբոյն Ստեփանո- սի նախասարկաւազին և առաջին մարտիրոսին: Յ*. Գ. օր Ծննդ:	11	Դ
8	27	Կիր. թձ. Յ. Յիսոն հբ. ԲՅ. 12	11	
		ր. տ : Այսօր զուարձա- ցան : ՅԱ*. Գ. օր. Ծննդ.		
		և Սովորուսի նախառայինին:		
9	28	Բշ. թձ. Սրբոց առաքելոցն Պետրոսի և Պողոսի : 9 ^o Տար. Գահակալութ. Ումագերօ Ա. Թագաւո- րին Խոտալիոյ.	10	Դ
10	29	Գշ. գձ. Սրբոց Որդոցն ո րոտման՝ Յակոբայ առա- քելոյն և Յովհաննու աւե- տարանչին: Բարեկենդան պահոց Ծննդեան :	11	Դ
11	30	Գշ. գձ. Ա. օր պհց. Ծննդ. ՀՅ. աղ. դի. Գ. Հարցն մերոց օրինեալ:	11	Դ
12	31	Եշ. թձ. Բ. օր պհց. Ծննդ: ՀՅ. աղ. դի. դ. Օրի- նեալ տէր Աստուած օրի- նեալ :	18	Դ

ՀԱՄԱՌՈԾՎԳՐՈՒԹԻՒՆՔ	
Օ.	Օր ամսոյն:
Լ. Լր.	Լատինացւոց:
Տ. Տէ.	Տաճկաց կամ Տաճկերէն:
Գ.	Գասըմ:
Խ.	Խըտրէլէզ:
Յ. Յն.	Յունաց:
Տայ.	Լստ տոմարիս մերոյ:
Յայայ.	Լստ յայսմաւուրաց:
Ա.	Ազարիայի:
Հ. Հբ.	Հրէից:
Ը	Արեգակն:
Ծն. Լս. Ը	Ծնունդ Լուսնի:
Առ. Քն. Ը	Առաջին Քառորդ Լուսնի:
Լր. Լս. Ը	Լորուն Լուսնի:
Վշ. Քն. Ը	Վերջին Քառորդ Լուսնի:
Ծ. Ա.	Ծագունն Արեւու:
Կ. Օ.	Կէս Օր և Կէս Գիշեր:
Ե. Տ.	Երկայնութիւն Ծունդեան:

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԹՈՒՄՈՒՏ

Լայն. աշխարհ. $41^{\circ} . 00' . 16''$. Հեռ-
երկ. ի Փարիզէ $26^{\circ} . 38' . 50''$. Արե-
ւ ժամքն հաշոււին 'ի 24. Ակսեալ յետ
մտիցն արեւու ի նախընթաց Երե-
կոյին:

ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

ԵՐԵՒԵԼԻ ԱՆՑԻՑ ԻՆՉ ԱՇԽԱՐՀԻ

ի ստեղծմանէ Աշխարհի մինչև	
ցայծմ են ամք.....	7312
ի շրհեղեղէ	5050
ի սկզբնաւորութենէ տէրութեան	
Հայոց ի Հայկայ.....	3994
ի գիւտոյ ապակւոյ	3527
ի շինութենէ Բիւզանդիոն քաղքի.	3131
ի Զարմայր իշխանէ մերմէ.....	3069
ի սկզբնաւորութենէ Թագաւորու-	
թեանս մերոյ ի Պարուրայ.....	2636
Յերկրորդ նորոգութենէ Արշակուն-	
եաց Թագաւորութեան ի Վա-	
ղարշակայ	2036
ի Ծննդենէ Քրիստոսի Տեան մերոյ	1887
ի հաւատալոյ Արգարու Թագաւո-	
րին մերոյ ի Քրիստոս	1854
ի նոհաւակութենէ Թաղէոսի ա-	
ռաքելոյն և Սանդիսոյ կուսին.	1839
ի շինութենէ Վաղարշապատու ի	
Վաղարշայ	1690
ի ծննդենէ Ս. Գրիգոր Լուսաւորչին	1630
ի լուսաւորութենէ Հայոց ի ձեռն	

Գրիգորի Լուսաւորչի.....	1584
ի շինութենէ Ս. Էջմիածնի, ուր	
հաստատեալ կայ Հայրապետու-	
թիւն ամենայն Հայոց	1583
ի ամեզերական Ս. Ժողովոյն	
Նիկոյ	1562
ի գիւտոյ Խաչին Քրիստոսի յե-	
րուսաղէմ ի Հեղինեայ Թագուհ-	
ւոյ	1560
ի շինութենէ Կ. Պոլսոյ.....	1558
ի ամեզերական Ս. Ժողովոյն Կ.	
Պոլսոյ.....	1506
ի գիւտոյ Հայերէն այբուբենից ի	
ձեռն Ս. Մասրոպայ	1481
ի բարձմանէ Թագաւորութեան	
Արշակունեաց	1477
ի ամեզերական Ս. Ժողովոյն	
Եփեսոսի	1456
ի Թարգմանութենէ Աստուածա-	
շոնչ գրոց ի Հայ	1454
ի շինութենէ տոմարին մերոյ.....	1336
Յառնլոյ Պարսից զԵրուսաղէմ	
ի Յունաց և ընդ նմին զՍ. Խաչա-	
փայտն.....	1273
ի դարձէ Ս. Խաչին յԵրուսաղէմ ի	
ձեռն Հերակլի կայսեր	1258
ի յայտնելոյ Ս. Խաչին ի Վարազ.	1234

Յերբորդ նորոգութենէ Բազրատու-	
նեաց Թագաւորութեան	4002
ի բարձմանէ Թագաւորութեան	
Բազրատունեաց	808
ի չորրորդ նորոգութենէ Ռուբին-	
եանց Թագաւորութեան ի Լեւոնէ	
իշխանէ	689
ի սկզբնաւորութենէ հզօր Թագա-	
ւորութեանն Տաճկաց յօսմանայ	
առաջնոյ	587
ի զիւտոյ Կողմնացուցին	585
ի կործանմանէ քաղաքին Անոյ ..	568
ի զիւտոյ վառողին	558
ի բարձմանէ Թագաւորութեանն ի	
ցեղէն Ռուբինեանց	511
ի զիւտոյ Թնդանօթին	507
ի մահուանէ Լեւոնի վերջ ի Բարիզ	494
ի զիւտոյ տպագր. ի Գերմանիա	447
ի տիրելոյ Տաճկաց կ. Պոլոյ ի	
Օուլթան Մէհէմմէտ Բ. է.....	434
ի սկզբնաւորութենէ Պատրիարքու-	
թեան Հայոց ի Կ. Պոլիս ի Յո-	
վակիմայ Եպիսկոպոսէ Պրուսայու	426
ի զիւտոյ Ամերիկայի	393
ի զիւտոյ անուաւոր ժամացուցի.	386
ի սկզբնաւորութենէ տպագրու-	
թեան ի Հայս	320

ի զիւտոյ շոգեշարժ մեքենայից ..	197
ի զիւտոյ օգապարիկ գնտոյն	105
ի զիւտոյ Նշանացի հեռագրին ..	95
ի զիւտոյ շոգենաւին ի Ֆրանսա	92
ի զիւտոյ պատուաստի մարմայ..	87
ի զիւտոյ վիմագրութեան	85
ի բարձմանէ Եէնիչերեաց	64
ի նորոգ շինութենէ աթոռանիստ	
Եկեղեցւոյն Ս. Աստուածածնի Կ.	
Պոլսոյ	59
ի հաստատութենէ Ս. Փրկչի Ազգ-	
Հիւանդանոցին Հայոց որ ի յԵէ-	
տիգուլէի ի Պէզճեան Յարութիւն	
Ամիրայէ	57
ի Մահուանէ Պէզճեան Յարու-	
թիւն Ամիրայի	53
ի հաստատութենէ քարանթինայի	49
ի զիւտոյ լուսանկարի	48
ի հաստատութենէ Օսմանեան օ-	
րէնսդրութեան ի Կիւլհանէ....	48
ի զիւտոյ Ելեքտրական հեռագ-	
րութեան	38
ի հաստատութենէ Ազգային Սահ-	
մանադրութեան Հայոց.....	27
ի բացմանէ պարանոցին Սիւէիշի	18

ԱՂԻՒՍԱԿ ՀԱՐՁԱԿԱՆ ՄԱՍԱՆՑ

ԱԽՈՒՐՑ

ՅՈՒՆՎԱՐ				ԱՊՐԻԼ			
0	Ե. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.	0	Ե. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.
	Ժ. Ռ.	Ժ. Ռ.	Ժ. Ռ.		Ժ. Ռ.	Ժ. Ռ.	Ժ. Ռ.
1	14. 4	7. 2	9.56	1	10.32	5.16	13.28
7	13.50	6.55	10.40	7	10.18	5. 9	13.42
13	13.38	6.49	10.12	13	10. 6	5. 3	13.54
19	13.26	6.43	10.34	19	9.56	4.58	14. 4
25	13.10	6.35	10.50	25	9.44	4.52	14.16

ՓԵՏՐՎԱՐ

ՄԱՅԻՍ				ՄԱՅԻՆ			
1	9.32	4.46	14.28	1	9.20	4.40	14.40
7	9.10	4.35	14.50	7	9.10	4.35	14.50
13	12.86	6. 4	11.52	19	9.	4.30	15.
25	11.52	5.56	12. 8	25	8.52	4.26	15. 8

ՄԱՅԻ

ՅՈՒՆԻՆ				ԱՊՐԻՆ			
1	8.44	4.22	15.16	1	8.40	4.20	15.20
7	8.40	4.20	15.20	7	8.38	4.19	15.22
13	11.44	5.37	12.46	13	8.40	4.20	15.20
19	11. 2	5.31	12.58	19	8.40	4.20	15.20
25	10.48	5.24	13.12	25	8.44	4.22	15.16

ԱՂԻՒՍԱԿ ՀԱՐՁԱԿԱՆ ՄԱՍԱՆՑ

ԱԽՈՒՐՑ

ՅՈՒՆԻՆ				ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ			
0	Ե. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.	0	Ե. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.
	Ժ. Ռ.	Ժ. Ռ.	Ժ. Ռ.		Ժ. Ռ.	Ժ. Ռ.	Ժ. Ռ.
1	8.48	4.24	15.12	1	13. 4	6.32	10.56
7	8.54	4.27	15. 6	7	13.22	6.44	10.38
13	9. 4	4.32	14.56	13	13.40	6.50	10.27
19	9.16	4.38	14.44	19	13.54	6.57	10. 6
25	9.28	4.44	14.32	25	14.10	7. 5	9.50

ԳԴՈՍՏՈՒ

ՆՈՅԵՄԲԵՐ				ԳԵԿՏԵՄԲԵՐ			
1	9.46	5.53	14.14	1	14.24	7.42	9.36
7	10. 4	5. 2	13.56	7	14.32	7.16	9.28
13	10.22	5.41	13.38	13	14.40	7.20	9.20
19	10.42	5.21	13.18	19	14.46	7.23	9.14
25	11	5.30	13.	25	14.46	7.23	9.14

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԳԵԿՏԵՄԲԵՐ				ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ			
1	11.24	5.42	12.36	1	14.44	7.22	9.16
7	11.44	5.52	12.16	7	14.42	7.21	9.18
13	12. 4	6. 2	11.56	13	14.36	7.18	9.24
19	12.24	6.12	11.36	19	14.28	7.14	9.32
25	12.46	6.23	11.14	25	14.18	7. 9	9.42

ՀԱՅՈՑ	ՀԹՈՎՄԱՑ.	ՏԱՋԵՐԵՆ	ԱԶԱՐԱՅԻ	ՀՐԵՒՑ
Հաւասարդ	ուն վարձ	Քեսանու. սա.	Համա	50 թշրի
Հոռի	30 Փետ 28.29	Շուլզաթ	Աղամ	30 կէսու 29.50
Սահմի	50 Մարտ	31 Մարտ	Շբաթ	30 կ.սաղմ. 29.50
Տրէ	50 Ապրիլ	30 Նիսան	Նախայ	30 թէրէթ
Քարց	30 Մայիս	31 Մայիս	Ղամար	30 Ծիրաթ
Արաց	30 Յունիս	30 Հազիրան	Նաթար	30 Աղամ
Մէնեկան	30 Յուլիս	31 Թէժմող	Թիրայ	30 Աղամ
Արեգ	30 Օգոստ	31 Սուստոս	Ղամար	29 Կէտար
Ահեղան	30 Սեպտ.	30 Ի՞մուլ	Համիլոյ	30 Նիսան
Մարերի	50 Հոկտեմ.	31 Թէրինի էվէլէլ	Նամիլոյ	30 Եսոս.
Մարգար	50 Հոյեմբ.	30 Թէրինի սանի	Մքամ	30 Սիլվան
Հորտիգ	50 Դեկտ.	30 Ի՞մուլ	Համիլոյ	30 Եսոս.
Արելիաց	50 Հոկտեմ.	31 Թէրինի էվէլէլ	Նամիլոյ	29 Կէտար
Ահեղան	50 Դեկտ.	31 Քեսանունի էվէլէլ	Նիտան	30 Պամուզ
Ահեղան	50 Դեկտ.	31 Քեսանունի էվէլէլ	Ահեղան	30 Նիսան
Ահեղան	50 Դեկտ.	30 Ի՞մուլ	Համիլոյ	30 Եսոս.
Ահեղան	50 Հոկտեմ.	31 Թէրինի էվէլէլ	Նամիլոյ	30 Սիլվան
Ահեղան	50 Հոյեմբ.	30 Թէրինի սանի	Մքամ	30 Սիլվան
Հորտիգ	50 Դեկտ.	31 Քեսանունի էվէլէլ	Համիլոյ	30 Պամուզ
Ահեղան	50 Դեկտ.	31 Քեսանունի էվէլէլ	Ահեղան	30 Նիսան

ԳԼԽԱԽՈՐ ԱԶԳԱՑ ԴՐԱՄՄԵՐՈՒԻՆ ԲԱԼԳԱԾՈՒԹԻՒՆՆ
ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԵՒ ԹՈՒՐԻԻՑ ԴՐԱՄՄԵՐՈՒԻՆ ՀԵՏ

ԴՐԱՄՔ ՖՐԱՆՍԱՅԻ	ԴՐԱՄՔ Կ. ՊՈԼԻՏԸ
1 Պակի 20 Քրանք	86 Պուրուշ 34 կարա
1 Ֆրանք 100 սանդիկամ 20 սու	4 ծ 1/2 ծ
1 Մու	0 ծ 8 1/2 ծ
1 Մանդիկ	0 ս 1 3/4 ծ
ԴՐԱՄՔ ՖՐԱՆՍԱՅԻ	ԴՐԱՄՔ ՖՐԱՆՍԱՅԻ
1 Պակի օսմանեան 100 Պուրուշ	22 Ֆրանք 80 սանդիկ
1 Պուրուշ	23 ս

ԴՐԱՄԱԿԱՆԱՑԻՑ

ԴՐԱՄԱԿԱՆԱՑԻՑ ԱՅՐԱՑ

Անդրդիմ	Սիմոն Աթէռլին	Հիմիր Աթէռլին	Դրամականաց Այրաց
Աւատրիա	Ֆիորին	Ֆիորին	25 ֆո. 21 սի. 110 դր2.
Պավիլիտրա	Ֆիորին	Ֆիորին	2 » 60 » 11 » 11 գր.
Պէլճիբու	Ֆիորին	Ֆիորին	2 » 16 » 9 » 45 »
Սպանիան	Բիլասոր	Բիլասոր	4 » 26 » 4 » 43 ¹ / ₂ »
Սիմոնիան	Բիլասոր	Բիլասոր	5 » 26 » 92 » 33 »
Սիմոնեալ Նահ.	Տօլար	Տօլար	5 » 48 » 22 » 49 »
Ֆիլանքութօղ	Ֆիօրին	Ֆիօրին	2 » 12 » 9 » 8 »
Յունաստան	Տրախմ	Տրախմ	1 » 4 » 4 » 43 ¹ / ₂ »
Իտալիա	Ֆիլասոր	Ֆիլասոր	4 » 4 » 4 » 43 ¹ / ₂ »
Նորվիկիա	Տուլար	Տուլար	11 » 70 » 50 » 30 »
Բոլոնիակալ	Միլուլի	Միլուլի	7 » 07 » 30 » 27 »
Բուռուսուա	Փալէն	Փալէն	3 » 71 » 46 » 4 »
Բուռուսուա	Քառազօն	Քառազօն	4 » 47 » 14 » 13 ¹ / ₂ »
Զուլիցերիա	Ֆիլասոր	Ֆիլասոր	4 » 4 » 4 » 13 ¹ / ₂ »

Անդրդիմ	Սիմոն Աթէռլին	Հիմիր Աթէռլին	Դրամականաց Այրաց
Աւատրիա	Ֆիորին	Ֆիորին	2 » 60 » 11 » 11 գր.
Պավիլիտրա	Ֆիորին	Ֆիորին	2 » 16 » 9 » 45 »
Պէլճիբու	Ֆիորին	Ֆիորին	4 » 26 » 4 » 43 ¹ / ₂ »
Սպանիան	Բիլասոր	Բիլասոր	5 » 26 » 92 » 33 »
Սիմոնեալ Նահ.	Տօլար	Տօլար	5 » 48 » 22 » 49 »
Ֆիլանքութօղ	Ֆիօրին	Ֆիօրին	2 » 12 » 9 » 8 »
Յունաստան	Տրախմ	Տրախմ	1 » 4 » 4 » 43 ¹ / ₂ »
Իտալիա	Բիլասոր	Բիլասոր	4 » 4 » 4 » 43 ¹ / ₂ »
Նորվիկիա	Տուլար	Տուլար	11 » 70 » 50 » 30 »
Բոլոնիակալ	Միլուլի	Միլուլի	7 » 07 » 30 » 27 »
Բուռուսուա	Փալէն	Փալէն	3 » 71 » 46 » 4 »
Բուռուսուա	Քառազօն	Քառազօն	4 » 47 » 14 » 13 ¹ / ₂ »
Զուլիցերիա	Ֆիլասոր	Ֆիլասոր	4 » 4 » 4 » 13 ¹ / ₂ »

2017-18

2017-18

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՀՕՐԹՀ ՊՐԻՄԻՉԻՆ ԵՆՏ ՄԵՐԲԸՆԹԱՅԻ

Հիմնեալ



Ի 1809

Դրամագլուխ	Անգլ. ոսկի	3,000,000
Պահեստի դրամ		5,978,946
Հասոյթ 1884 տարւոյ		1,788,964

ԾՈՎԱՅԻՆ ՄԱՐԻԹԱՅՄ

Դրամագլուխ Անգլ. ոսկի 500,000

Գործակալ Ա. Պոլսոյ

Գոմիսիօն խան

ՀՐԴԵԼԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ

ՅՈՐՔ ՀԵՐՆ ԷՇՈՒՐՀՅՈՒ

Հիմնեալ



Ի 1836

Դրամագլուխ	Անգլ. ոսկի	3,000,000
Պահեստի դրամ		3,134,348
Հասոյթ 1884 տարւոյ		898,072

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԻՒՆ

ԼԻՎԼԻԲՈՒԻԼԻ

Պահեստի դրամ Անգլ. ոսկի 120,000

ԳԱՌՆԻԿ Յ. ՍԵՐՈՎԵԱՆ

Ղալարիա

« Տեսակառներ հետեւեալ երեսը »

Տ. Գ.Ա.Ն.

գործակալ՝ ամբարտեց էն Տ
Մէրթլնթազի, Նօրթձըրն, եւ
Մարտրազտ ընկերութեանց,
կը ծանուցանէ արգոյ հասա-
րակութեան, թէ կ'ընդունի
՚ի հաշիւ ԱՌԱՋԻՆ ԵՐԿՈՒՔԻՆ
հրդեհի դէմ չափաւոր զնով
ամէն կարգի ապահովու-
րիւններ մայրաբաղաբիս, մօ-
սակայ ժաղաբաց եւ գիւղօ-
րէից մէջ. նաեւ ՚ի հաշիւ
ՎԵՐՉՆՈՅՑՆ կ'ապահովագրէ
շոգենաւուց եւ առազաւսա-
նաւուց մէջի ապրանքներն
եւ դրամածրաբներն խիս
օգտակար պայմանաւ:

«Ազգային գրադարան



NL0154644

1

1233



ԱԵՓԱԿԱՆԻԴՐԱՆ

ՍՈՒՐԲ ՓՐԵՈՒ

Ա.ՀԱՅՐԵՆ ՀԵԽԱՆԴԱՆՈՅԵ

ՀԱՅԱՑ

معارف نظارات جليله سنك و خصته
طبع أولنفسدر